▲新到▼

夏天廿四期	二角
香港足球	四角
珠江二十期	二角
狂潮與異兩	
的詩文集	三角
新歡外史甲乙	六角 五角
浮萍賣唱	四角
紅玫瑰五期	二角
七安樂	六角
家生子問題	二角
浮士德	一元二角
清和集	二角三占
道路與修法	二角五占
江湖奇俠	四角
三角戀愛解決	二角
紅寶	四角
不堪回首上下	一元
人肉市場	四角
說話	七角
血淚碑	五角
驗情夫妻	五角
風占吳笑雅錄	六角
由思札	四角
新舊林外史	四角
論撒情佈	八角
大無畏史	六角
家庭處世篇	五角
飲冰湯詞	八角
四大說話	九角

星架坡青橋街 通商書局啓 電話四零二三

第一萬三千六百十五號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Friday 11th May 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年

二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育

三◎總理 ◎陳仁懋

四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方

五◎編輯發行所 ◎星嘉坡羅弼實得力十一號及十三號

六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspaper Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gem. Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占

◎無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳明住址及郵費等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止照數收足先此聲明以免發生交涉期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購回最新式製餅機器、聘請專門名師、精製各種餅乾、對於原料、選擇最精良之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不惟品質清潔、滋養豐富、且甜鹹適宜、香脆可口、願於定價、亦較外低廉、倘蒙惠顧、無論零買或零沽、均表歡迎、惟請認明本號商標爲記、庶不致誤

△茲將各色餅乾價目列左

香餅	每擔價廿三元
烟鼓餅	每擔價廿一元
人物餅	每擔價二十元
幼粒餅	每擔價十八元
丹粒餅	每擔價十七元
扇星餅	每擔價十六元
幼丹花餅	每擔價十六元
蘇會餅	每擔價十六元
甜糖打餅	每擔價十五元
鹹打餅	每擔價十五元
人頭餅	每擔價十五元
爵士文餅	每擔價十五元
花餅	每擔價十五元
鹹麥餅	每擔價十四元
小麥餅	每擔價十四元

總代理星架坡福順街泉盛興號

星架坡實里因乾福安餅乾公司謹啓

◉上海書局◉

星加坡水仙門大葛街十三號電話二七九七號

新季五大雜誌合訂本

新女性合訂本第一卷	上下冊	每冊	九角
第二卷	上下冊	每冊	九角
一般合訂本第一卷			
第二卷		每冊	一元
第三卷			
文學週報合訂本第四卷第五卷		每冊	一元
創造月刊合訂本第一卷		精裝 平裝	二元 一元六角
幻洲合訂本上下冊		每冊	一元二角

13 High Street Singapore.

中央公司

▲本公司另售有意想不到効力之九福公司百齡機

◁開幕大減價一月▷

本公司專辦國內各省各名出品并上等旅行皮箱男女皮鞋以及各種絲綢紗緞等品並頭球閒各之蘇杭綢緞

（地址）

水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日啓

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中洋廿二行省南國羣島四千餘處名譯英對照閱者一目了然檢查轄譯甚為利便為商界必備之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成布莊

吉寧街通商書局

怡保 庇能 會豐商店

麻坡 廣衛生號

新山 祥源金鋪

巴城 中華公司

總發行 大世界公司 石叻大馬路八十七號書景南

本公司專售上海真牛皮旅行箱

大小尺寸 軟蓋硬蓋

各種款式 一律俱全

貨質上等 定價低廉

本外埠諸大商號惠顧批發特別便宜格外歡迎倘蒙惠臨參觀指教

新嘉坡小坡大馬路四百一十號上海皮箱公司謹啟

Shanghai Trunk Company.
No. 410 North Bridge Road.
Singapore.

太古輪船行期廣告

安東輪船正期直往海口

準陰歷三月廿六日開行

貴客欲附搭該船者請到瓊僑各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客票處

石叻小坡海南二街門牌三十九號 電話三八九一

太古南發公司啓

民國十七年五月八日

停辦貨物通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號甚鉅刻經一致發電向各辦家止辦特此通告

吳萬興公司 華福公司 吳饒秋公司 裕泰公司 長發號 東發號 謙和公司 泰安號 德興公司 同益興公司 永興隆號 ……發號 和生源號 聯興號 仝啓

民國十七年五月十一號

上海專電

日軍覇佔濟南城外

△本報昨晚上海專電 日軍現覇佔環濟南城外二十里。及沿膠濟鐵路一帶。

中日軍戰事停止

△本報昨晚上海專電 日軍向北伐軍攻擊。北伐軍猶未回鎗。現戰事已於九日暫告停止。

日軍強捕我國軍官

△本報昨晚上海專電 據傳日軍捕去北伐軍軍士及將佐數人。

第三批日軍赴濟南

△本報昨晚上海專電 日政府派遣來華之第三批軍隊。已啟程赴濟南。

王正廷已抵濟南

△本報昨晚上海專電 王正廷已抵濟南。開始與日軍當局。提出交涉。

蔣中正勸告民軍

△上海昨晚專電 蔣中正發出布告。勸導軍民不宜輕舉妄動。靜候當局與彼方交涉。並禁止召集民眾大會。以致引起意外。

滬商會通電告北方

△本報昨晚上海專電 上海華人總商會。通電警告張作霖楊宇霆及孫傳芳等。促其速息內爭。與南方和合作。

張作霖也會覺悟

△本報昨晚上海專電 張作霖宣言。願與南方磋商停止內爭。一致對付外侮。

北伐軍預備渡河集中

△本報昨晚上海專電 蔣介石擬將北伐軍大隊。渡過黃河。集中河北。已從事預備。

美國願調停濟案

△本報昨晚上海專電 美政府表示對於此次濟案。將出而居中調停。

劉鎮華軍抵臨清

△本報昨晚上海專電 劉鎮華軍已抵臨清。向德州進發。

△昨晚第一批專電、於下午五時由上海發出、今日早晨，始行送到、

奉張通電停止內戰

△本報本日上海專電 張作霖通電全國。及南北將領。停止內戰。

奉軍撤退至保定

△本報本日上海專電 張作霖確實表示讓步。將駐紮德州軍隊撤退至保定。

張作霖決退關外

△本報本日上海專電 張作霖已決定退出北京。率奉軍退回奉天。國事則留由民眾公決之。

濟南情勢稍緩和

△本報本日上海專電 昨晚濟南無線電。稱該處情勢。較之前兩日稍為緩和。

南京日領之報告

△本報本日上海專電 南京日領事。昨日下午。赴國民政府外交部。報告濟南城外之日軍。已退入城中。

大隊日軍將來華

△本報本日上海專電 大隊日軍將調來中國。惟日本在野黨極力反對。

蔣介石抵徐州

△本報本日上海專電 蔣介石于九日下午自泰安抵徐州。

徐州要人相會議

△本報本日上海專電 蔣介石於十日上午。在徐州接見張靜江吳稚暉譚延闓。磋商如何完成北伐。及對付日本。

譚延闓電國聯會

△本報本日上海專電 譚延闓電國際聯盟會總秘書。請將濟案向大會提出。以為公斷。

上海宣布戒嚴

△本報本日上海專電 上海衛戍司令錢大鈞宣布上海戒嚴。

本報特譯要聞

濟南日軍焚燬民房

○十號上海路透專電、據華人可靠消息、謂日軍在濟南附近、縱火焚燬民房甚多、又有日本飛機兩架、向濟南拋擲炸彈、炸毀一軍械庫云、國民黨通信社稱、日軍已完全占據山東鐵路一帶、及濟南與外人商務區域黃河橋之兩端，並濟南東十五里之高山城、日軍顯欲擴張其勢力之地盤云、

日軍又勒繳北伐軍鎗械

○十號青島路透專電、方振武部之北伐軍六千名、因不於日軍所規定的時間內、撤退濟南城、昨日日軍乃用三寸口徑炮、臼炮、及機關炮、轟擊該城、未幾方部繳械、滯去該城、日軍之損失計死一人、傷二人云、

○十號東京路透專電、濟南消息、黑山將軍所謂之日軍第廿八號、與陸戰隊元軍于所有衝突、日軍死四人、傷二十人、但陳部則損失甚巨、雙方仍在激戰中云、

○十號東京路透專電、日政府已備用由一千五百噸至八千噸之船十七艘、運載名古屋師團赴濟南、組一致擁護政府、應付濟南事件、務必以主動作、與前留于局面、勿退讓十年前、因於付重武力所殖成之與在和平是缺有益、此乃全組患告政府之要點云、

日軍勒繳我國軍士鎗械竟有七千人

○十號東京路透專電、濟南日人傳來之消息、稱日軍已佔領黃河鐵橋、以制止南軍、又稱中國軍被日軍驅迫出城、死傷者一百五十人、自第一次暴發後、中國軍之被日軍繳械者、已有七千人、

日軍餓殺我國軍士八十名

○十號上海路透專電、據云日軍仍繼續攻擊南軍、濟南附近、中日軍亦在對峙、日軍取攻勢、驅逐華軍、昨日日軍向中國軍施攻、並在激戰之後、追擊一隊中國軍、中國軍被餓殺八十人、

○十號東京路透專電、據濟南報告、日軍覓將械鎖之華便衣兵四百名、隨後又將北伐軍完全繳械、北伐軍退向西北方向卻云、

奇異之利加留聲機

利加留聲機之輕便結實到處可以攜帶其質之堅固製造之精良能抵拒旅行上粗魯之轉運音韻出乎自然傳達甚爲清晰音量亦復豐足供給音樂之愉快與最昂貴之留聲機一樣

▲茲將其各種價格開列于下

魔術第二號價銀四十四元

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

非魔術第二號價銀四十元
次等C號價銀三十九元
次等、號價銀二十三元
次等B字號價銀廿七元
次等XL號價銀廿七元

▲下列各處均有出售

何悅昌 掃米芝律
蘇丹怡勿勝音 亞利非旅館大樓
湖昌 亞拉伯街五十四號
茂發 怒米芝律九十七號
郞南生 掃美芝律
新加坡鋼琴公司 萊佛坊
送興 禧如實得力六十七號

唯一代理人韓典目拉沙路父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

用美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商店均有出售

Vinolia COSMETIC

Vinolia TOOTH PASTE

用美勞娜化裝料能使頭髮光耀

唯一代理人星洲韓典目拉沙路父子有限公司啓

Sole Agents: Huttenbach Lazarus & Sons Ltd, Singapore.

一三

日光肥皂

用於最柔軟之皮膚十分純潔

日光港利華兄弟有限公司製造

唯一代理星洲 檳城 吉隆 怡保 韓典目父子有限公司啓

Manufactured by Lever Brothers Ltd, Port Sunlight.
SOLE AGENTS
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd

上海華僑聯合會開會紀（一）

上海華僑通訊社、四月廿二日下午二時上海華僑聯合會、假座南京路大東酒樓開會招待海外回國華僑、同時新任執行委員宣誓就職、到會者計有五十餘人、開會秩序如下、一、搖鈴開會、二、全體肅立向黨國旗行三鞠躬禮、三、讀總理遺囑、四、執委宣誓就職、五、報告選舉經過及會務情形、六、歡迎華僑俱樂部全體加入、七、提出各部主任人選、八、提議設立參事會、九、來賓自由發表意見、十、攝影、十一、茶點、十二、散會、公推李登輝博士主席、開會如儀、新選執行委員李登輝、謝碧田、陳炳謙、(?)、韓希奇、曹謙之、丘心榮、鄧文云、(?)等受海外華僑之(?)、團體付托之重、自應各遵總理遺囑、服從黨義、依照本會定章、及華僑全體公意、竭其盡智、努力于本會、扶助黨國、以求達到華僑自由平等之目的、特此宣誓、宣誓畢、李登輝提議設立參事會(?)、因上海華僑聯合會、是專門辦理海外華僑的(?)、華僑的問題範圍很大、而且各地的情形不同、故不得不設立參事會、由海外各地回國華僑代表、而且熟悉於僑務者組成之、以便調查研究、并助理一切進行事務、一致議決通過、隨即表示歡迎華僑俱樂部、與南洋華僑(?)織、全體加入本會、從此南洋華僑與美洲華僑、俾可合作一致、在同一戰線上努力奮鬥、為華僑謀幸福云、次謝碧田報告本會最近的工作、如向國民政府請願、恢復僑務委員會、其他關于回國華僑護照問題、為永安堂胡文虎先生代表捐助北伐兵士藥品、及代向上海特別市政府請三十畝地、以資建築養老院之(?)、無一非關於華僑的重要事務、其他關於調查及宣傳事務、因限于經濟困難、未克進行、而且經濟問題、雖十分困難、然向來未曾向外募捐、只就近由執行委員、設法維持、如最近(?)英任先生、捐助三百元、此亦本會向告無罪於海外僑胞的、尤(?)來賓自由發表意見、暨南大學校長鄭洪年先生起立演說、大抵謂上海華僑聯合會、原是華僑革命運動的總機關、而且有了十餘年的歷史、發起人都是南洋華僑革命分子、所以在國內歷來參加種種革命運動、也有相當的地位、可見南洋華僑對於國民革命、是有了很大的貢獻、

君國事同一、斯丸乃斷、現已再來、再行配售、由源順街恰成橋內天民堂代售、（英雅妥投）、

印京華人刺傷警察

實得力西報載、九號加柯吉打來電謂、該處華人所住區域、昨晚發生嚴重糾紛、因有一警察因思疑一華人私帶(?)一種華藥者、將其逮捕、詎該華人竟刺其腹部、隨有第二警察上前帮助、亦被刺傷、未幾、該處大為紛亂、因華人會聚益衆、紛紛用小刀與警察攻擊、後警察大隊開到、拿去華人十二名、迨至晚夜深、始恢復原狀、被刺之兩警捕、受傷頗重云、

搶案已結

▲中有一匪因前曾犯案將再發訊……

華工人某甲、寓居上實龍岡山園、於上月廿四日晚間、當歸家時、路經一小巷口、忽有華人匪徒兩名、從暗處躍出、一匪緊握其喉、一匪將甲(?)地上、一匪即施行劫掠手段、先將搜其身、繼而解其褲帶、帶袋內竟出現鈔票(?)八元、甲當時、與匪(?)鬪、並搶呼警求救、惟當時已夜深、行人極少、匪等復以危言嚇嚇、甲(?)再呼喊時、則必將彼置之死地、甲聞(?)竭、且怯匪威、卒致屈服、(?)、甲將所遇告諸其友、友聞(?)、勃然大怒、相率屯聚匪徒、迨至被劫後之第三日、甲與其友忽於林大頓(譯音)律一茅屋內、見有三人聚飲其間、甲認出其中為該(?)、係當晚行劫之匪、亟往呼差、差(?)、將該犯及(?)一犯同拘於案、昨早由初級審判庭提訊、開審時、督長謂曾聘律師(?)被控第一被告之罪收回、該被告為一年約十七歲之少年、在某處(?)舖學徒、(?)車(?)、該被(?)人、將案之始末供出云云、第二被告除犯此次搶案之外、曾於二月二日在實(?)亦犯搶案、惟據原告供稱、彼認為第一第二兩被告、係搶彼之正犯、至第三被告、係同時在茅(?)內所捕、行搶時、(?)見有第三被告云云、第(?)被告出堂申辯稱、該晚第(?)被告同在某處工作、被自(?)曾向原告之喉、第(?)帶、(?)取褲帶之銀、事畢、被得銀一元、該晚即(?)、第三被告與第二被告(?)會耳、第二被告供稱、被始終否認有犯搶之事、此案俱由督差帝賞所為云云、法官判審畢、判罰第(?)被告入苦監一年、並將第三被告予以省釋、但第二被告因前曾犯案、(?)將再行審訊云、

預備會議議決案大綱（十六）
（下篇關於全省實業計劃者）

(三)關於工業事項者、

(甲)整理現有工業、

(子)改設潯州化學製造廠 將原有之硝酸以及(?)藥等廠、歸併改良、並增設硫酸酒精製造廠、以求製造工(?)之利便、而期工業化學發達、

(丑)改設潯州機器製造廠 將原有之兵工廠整理擴充、俾得製造兵器之外、並可兼造農工器具、修造輪船(?)車、及其他補助建設之機器、而收實效、

(寅)擴充柳江賀縣平民工廠 查該兩廠先後成立、迫由地方籌款開辦、設備已具雛形、應即收回省辦、擴足資本、多備新式、適用於手工業之機器、提倡利用、務期改良手工、普及職業教育、以裕民生、

(乙)籌辦新興工業

(子)(?)辦潯江紙廠 有製紙之術、我國發明最早、惟乎墨守舊法、不思改良、以致紙業之衰落、日見衰落、而洋紙之輸入、日益增多、據海關報告、每年洋紙之進口、竟達三千餘萬元之巨、利權外溢、良堪浩嘆、查紙質原料、以竹木為佳、我省出產、尤以柳江上游之貝江四達河、(?)河大源河及三江一帶為最盛、現經派員切實調查、詳細計畫、擬由政府撥款一百萬元、在貝江口設立工廠、採辦機器、從事製造、以實提倡、並歡迎華僑商民投資、以期與民眾合作、以興地利、

本坡新聞二

介紹名藥

案件(?)

破天荒戒烟大補丸

此藥丸採中西藥料之精華、積多年神效之經驗、精工配製、百煉而成、質無含鴉片嗎啡、功可能戒烟解毒、有癮者服之、可逐日減輕而斷根、無病者用之、能即時強身而益氣、價值便宜、功效神速、尚蒙光顧、無限歡迎、

▲兼治各種病症列下

平火	燥胃	痢疾	腰骨痛疼	脇氣筋疼
補心	肚疼	開胃	胃氣痛疼	驚悸不寐
氣喘	行氣	袪風	小便熱疼	
解熱	提神	頭疼	白濁蓋疼	心臟衰力
咳嗽	泄瀉	霍亂		
解痛	暈船	行血		

價格 大的二元 小的一元

新嘉坡海山街新民(?)大藥房謹啟

注意 注意

○破天荒新奇之表演

孤雛之奇異身體(?) 人材獨與衆不同

將擇日在星洲學術場(即電車站隔鄰)表演、有明星演員四十名、均係從世界上選擇最優秀者充之、如收宜收(?)劇、(?)貝及滑稽具無與不備、更有獨腳單車能騎行於危險鋼線、尤為最有未睹

▲各界請注意表演日期

代表—哥羅拉氏 謹佈
總理—孤(?)雛

(?)九二八年四月十一日 冊

工部局通告

▲為徵收狗牌稅事……

為通告事啟者一九二八年六月一號起至一九二九年五月三十一號止之狗牌徵稅及註冊事、將由一九二八年六月 號起除星期日外每日由上午九時至下午四時星期六日九時至十二時、關於註冊及下列之徵稅應於同時繳交星洲工部局臨時辦事處之收領處

牡狗每隻徵收 一元五角
牝狗每隻徵收 五 元

由本年七月起各狗之主人若無領執照狗帶新狗牌者必將其狗捕殺此佈

工部局秘書局施謹啟

一九二八年五月一號 中(?)

眼科第一

眼科第一

(?)AKIB GULAM NABI.

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & nile.

[illegible]

居家行旅必需之靈藥也

下痢腹痛　奏効如神

註冊商標

健胃固腸丸

本劑專治　紅白痢疾　霍亂瘧疫　過食過飲　消化不良　中暑冷症　時候腹痛　腹痛下痢等症

胃弱之人　每食後服用五六丸則助消化且補益豫防一切痢疾

近有冒認本堂字號仿商標者希認明本標為要

[illegible]

各處均有發售

大阪市東區[illegible]　總發行所　谷回春堂大藥房　振替大阪一七〇番

綠雲擾擾。其澤不異自然之黑髮

白髮紅毛染之靈液　**那伊斯**

那伊斯之特長

□僅費二十分時可染
□其澤不異自然之髮
□濯髮枕頭不受污染
□一試染髮日久不褪
□用法簡易極為利便

發售所　日本大阪　丹平商會藥房
經理所　奉天　日本賣藥會社

價　小瓶四十錢　中瓶五十錢　大瓶九十錢

腐皮立效聖藥　**亞斯蓮**

本劑之三大特徵

▲立止痛痒[illegible]
▲毒素鋼鐵[illegible]
▲備用法簡易、用[illegible]

[illegible]

諸葛亮

具王佐之才。昔隱南陽草廬中。精詩自樂。得徐庶而賢。備云多事。非胸有經綸。何能若此。劉先主嘉其令名。三顧其廬。動以蒼生。功成歸原。奠新野。已稱卓々。遠游雄握。助統無算。故先主云。吾得先生。猶如魚得水。眞足可託。赤壁成功。取襄陽。定荊州。取西川。北伐魏。東和吳。早已決策隆中。白帝托孤雖猝。卒至六出祁山。鞠躬盡瘁而後已。偉哉武侯天下一人

大學眼藥

大學眼藥專治時行目疾火眼腫痛白翳胬肉多眵膿痛赤筋胬肉迎風流淚乏視臟閉羞明昏光視物不明等症此外無論老幼男女所有一切眼科均貼用此眼水應手奏効如神

各埠大藥房及洋貨舖均有代售

總發行處　參天堂株式會社

補血強精　健腦聖品

補爾多壽

常服補血強精新藥「補爾多壽」必得左列結果。顏色紅潤。血液濃厚。精神舒適。腦力充足。飯量增加。大便暢快。多男多壽。家庭圓滿。

以補爾多壽為基礎。加以砒、碘、規那、揚阿可路等藥。共成五種。各具特色。不特可以補足血液。並能兼治他疾。效驗更大。如例

[illegible]　含砒補爾多壽治之
[illegible]　含碘補爾多壽治之
[illegible]　規那補爾多壽治之
[illegible]　揚阿可路補爾多壽治之

○各種補爾多壽[illegible]
○本品各埠大藥房均有出售[illegible]

○另備有「延年益壽法」[illegible]

總發賣處　日本賣藥有限公司

LATPAU PRESS TLD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強血少則百體 [illegible]

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

勳肺呼吸香膠

[illegible]

◎勳肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養者血液中含有毒質必 [illegible]

◎清血海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

永備整體電池

值得用

永備整體電池加工特製不因氣候而變化無論盛暑嚴寒依然光亮力足耐用經久之美質亦不因而減損故凡旅行探險北達雪海南逾赤道無不可用如再與永備電筒合而用之則其光明之程度遠勝於其他手炬矣

各行店電料行皆均有出售

永備整體電池

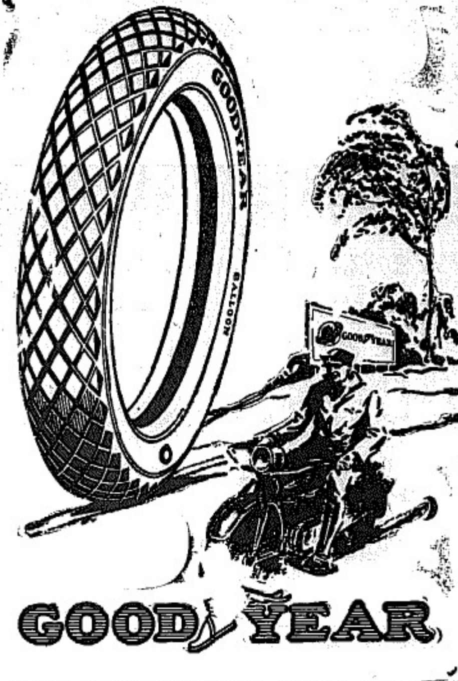
耐久經用爲著名永備無線電用乾電池製造廠出品亦即世界最久最大之永備電筒及乾電池製造廠出品

摩拿非遠(馬來亞)有限公司

星洲聯合大建築內

兀也「輕氣輪」

兀也的車輪自動雙輕氣輪能使乘者感覺安適因此這車輪闊大價目相宜兼又堅固耐用也



GOODYEAR

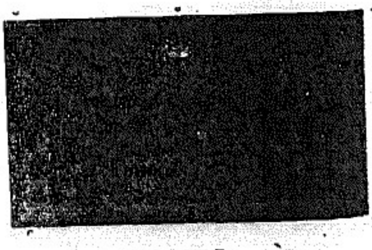
兀也自動自由車輪　三

施馬 Cyma 名聞世界

施馬 Cyma 其准如日

七州府各大商店皆有出售

也此富士菓有限公司　新加坡



正紅狗頭標爲著稱乃選最上等之原料製造而成如常飲之可延年益壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補虛而健身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE

〇工部局通告

△當招承領牌照之承辦工程者

茲因本局現欲將醬貨牌執照之承辦工程者依照新例工程局准照條例裝置衛生用具於下列各處大坡律門牌六號及八號江律律門牌第號大門樓門牌七十三號烏節律門牌三九一號二二一三號二七九號及二八三號月花律門牌三號及五號投票須用本局格式於一九二八年五月廿一號十二時正午投交本局秘書處投票格式及一切詳情可向是局工部局衛生部工程師接洽索取得此佈

工部局秘書馬施謹啓

英一九二八年五月八號　譯川

▲大大大要訣

大大大靈藥其全藥[illegible]內[illegible]見出于其內[illegible]……[illegible]（大大）三字爲此藥之[illegible]……[illegible]一切疾病以[illegible]……[illegible]

各埠藥房均有出售、
每包一角大占
本號代理處
萬安和 何美容
泰生和 萬國和
[illegible]

◎解釋免究黨人懲治土劣之通令

省政府昨奉國府飭令解釋免究黨人自動懲治土豪劣紳案犯、昨特通令各區善後委員、各屬長各縣長、遵照云、爲令知事、竊奉國民政府第一一四號令開、據前委員東建提議、現據吳委員敬恒函稱、案九十九次政治會議、敬恒等曾提議黨人自動懲治土豪劣紳案犯、在十六年四月十五日以前免究、此係保障黨人、并非保障土豪劣紳、乃上海地方法院判決太倉土豪案姚鶴齡案、竟援混引判例、情節未免涉于重大、應請轉呈政府通以明令解釋、免開惡例等情、查十六年五月三十日、吳委員敬恒葉委員楚傖、在中央政治會議第一〇九次會議提議稱、本黨在四月十五日以前、各地往往受共產黨之暗力、執本黨打倒土豪劣紳之標語、有出軌舉動、於清黨以後、到處又繩以常法、牽多索累、共有不安生業之情狀、此於于不除而散、可否請本會議討論咨政府諭一通令、此懲辦土豪劣紳之案、黨合有自動行爲、除其本人實係共產黨、仍逆共黨開罪敲詐官吏辦理外、其餘事犯、在四月十五日以前、概令具結保釋、如宋到案者、免予捕拿、以安生業、而事犯在四月十五日清黨以後不在者、例仍應依法辦理、是否有當、請公決等語、當經中央政治會議因識客國民政府明令照辦、並送由政府明令、公布施行各在案、茲將上開議決文錄明、須具備下列條例、始能合其具結保釋或免予捕拿、一、有自動行爲之黨員、其事犯須在民國十六年四月十五日以前、二、其自動行爲須爲懲辦劣紳、三、有自動行爲之本人、須非共產黨、此第一定不易之解釋也、乃上海地方法院不察、於十六年三月二日判決姚鶴齡因土豪劣紳及詐財案、并由該內首帳按民國十六年五月三十日、中央執行委員會第九十九次政治會議決、凡懲治土豪劣紳之案、其事犯在四月十五以前概令具結保釋、其宋到案者、免予捕拿、四、事犯在四月十五清黨以後、不在此例、曾由江蘇司法廳於十六年七月十日令飭遵照辦理在案、現該被告姚鶴齡所犯土豪劣紳之各款事犯、均在十六年四月十五以前、自應遵照上開訓令、免予追議云云、此項判決、實屬錯誤、查懲辦土豪劣紳、原爲本黨已確定之決議、且由中央制爲懲辦土豪劣紳條例、頒布施行、安有中途輕予變更之乎、查爲免除糾紛貫徹合議見、擬請鈞府轉咨一通令、明白解釋中央政治會議第九十九次政治會議議決案、所開事犯在四月十五日以前、概令具結保釋、其宋到案者、免予捕拿、應以懲辦土豪劣紳、有自動行爲之黨員爲限、凡土豪劣紳及其他反動分子、均不准比附援引、希圖脫罪、至上海地方法院誤判姚鶴齡一案、應如何予以糾正之處、亦請發交司法部、轉飭該管上級法院辦理、是否有當、祗候公決等情、經本府第五十二次委員會議決、應明令解釋、查政治會議第九十九次議案、所謂事犯在十六年四月十五日以前、概令具結保釋、其宋到案者、免予捕拿、應以懲辦土豪劣紳、曾有自動行爲之黨員爲限、凡土豪劣紳、及其他反動份子、均不准比附引援、凡照此載、業經本府明令公布在案、兩案標明黨人自動懲治土豪劣紳界限、尤極分明、詎容牽附、除上海地方法院誤判土豪姚鶴齡案、着由司法部轉飭該管上級法院依法糾正、該院長應如何議處、一併由司法部核辦、除分別令行、仰即遵照、此轉飭所屬一體知照辦理等因奉此、自應當遵照辦理、除呈報暨分令外、合行令仰該[illegible]照、并轉飭所屬一體知照辦理、此令、委員會主席李濟深、

◎湘粵兩軍分區協剿湘南餘匪

彬宜莽匪、自被范許兩軍擊散後、其餘羣尚有數千、或爲流寇此擊彼竄、當局爲謀徹底肅清湘南共匪計、決守湘粵大舉分區剿辦、由白總指揮崇禧、派出第七軍李師、十三軍周師、并 軍向師、等部、由衡山前進來陽、與粵之范石生、許克祥、兩部合合、將湘南以及各縣分區剿辦、及派分列駐防、衡陽、安仁、劃爲一區、來陽耒與、劃爲一區、資與、郴宜、劃爲一區、共分三區、每區擬設清剿處長官一人、協同各縣知事辦理善後、衡陽安仁一帶、則由七軍李師負責辦理、來陽各屬則歸十三軍周師負責辦理、耒與資與各屬則歸廿一軍向師辦理、郴宜一帶則劃歸范軍辦理、桂陽臨武一帶則劃歸許師辦理、民財兩政則歸各縣知事、負責辦理云云、

◎黃□京之治瓊談 （一）

海口訊、瓊崖各界代表、日前晉謁善後公署黃參謀長、當蒙接見、寒暄後、各界代表、即以自後施政之方針、黃參謀長遂層發表、其談話甚長、茲節其大要如下、

瓊崖台灣兩島、爲吾中國之兩目、現台灣已失、算是盲了、祗存瓊崖一島、但瓊島未曾開發、近且爲土匪共匪、閙得烏烟瘴氣、雖不算爲失明、亦算發了青光、以一人兩目、一盲一發青光、則其人可謂殘廢、此次政府派做軍長陳銘樞如爲南區善後委員、募師設部隊、擔任剿匪、銘樞是醫眼的大醫生、兄弟是他看護助手而已、故兄弟此次來此、惟[illegible]、陳蔡兩公、是醫中高手、如果病人肯聽醫生服藥調養、我想這個青光之目、必有一日大放光明、兄弟少年讀東坡集、見東坡由海南回至惠州、州收故人詢以海南風土人情、東坡答曰、海南風土極善、人情不惡、可見海南風土人情、宋代已極良好、不過這處中國南方、遂爲罪戍之所、即前清時間、地方亦極安謐、迨民國五年、龍濟光敗退瓊崖、縱其散失、自發地乃爲多故、加以共產黨到處煽惑、無識愚民 受其欺騙、匪徒地痞、混入其中、平日鄉民自備之鎗枝、悉入於地痞匪徒之手、迨清黨那發、此等匪徒、拂之而行、而瓊崖全島、遂横決不可收拾、現在吾人以多數兵力、爲之剿除、如果瓊崖民衆、協力幫助本軍、則共產黨不難悉數殲滅、余每思之、軍隊若大輪船、民團若小輪船舢舨、若祗有大船而無小艇、則永深處可行、港汊小渚、即無法前去、軍隊可用於剿股匪、若聚散無常零星匪類、則須由民團隨時相機協補、軍隊已無用武之地、故欲肅清土匪共黨、必須軍民合作、現共產黨滅絕天良、到處焚殺刼掠、一般民衆應團結起來、持一種殺人救世精神、與共產黨拚個你死我活、那要他不能肅清、

▶正蜘蛛嘜佛蘭地酒◀

此乃佛蘭西法國名師監督釀造乃環球上之最優等味醇且香久已馳名此樽用鐵線網封固免混冲什酒之弊諸君請嘗試之方知言不謬也

各處酒店及秋傑有限公司均可購得

如存有三十個封樽錫包即可換得一個桌上美麗之時鐘

△本報特別啓事

啓者因報務者如有即日未能接閱本報者可即電知以便報館轉此通告
民國十七年一月廿七日 [illegible]

葉奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎
否否我必反對

咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因今時之醫藥大概只用三幾味化痰降氣之品居多、意謂化痰降氣則咳嗽轉止、天下事豈有這樣的容易乎、蓋以一固定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須該製藥人有特別之發明、及多年之閱歷、曾經試驗確有實効如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若誤於醫書謂咳生於肺、則無異癡人之說夢矣、奇可臨症既久、經驗更多、一播古人論咳之錯見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰喘等症、俱應驗異常、咳者一試便知我藥多年之名譽可靠也、

每盒五角 發行相宜

不論何種皮膚頑症

此皮膚水限一分鐘止癢

凡有皮膚血燥濕毒癬癩 經年不愈痕癢鹹粒胎毒等限一分鐘見功 每樽壹角二角半 另有百藥油尤爲手足損爛惡水常流胎毒埋口生肌止癢的良藥

每樽三角倘無損爛則不用皮膚水各有各功

百藥油

調胃丹

此調胃丹服後不肚痛不止水只需一兩次而止凡頭痛牙痛皮膚各病大便秘結等總有特驗無時、服四次可免毛病 每盒二角

黃金油

此油可搽可食比之別家只有薄荷味者不同、治肚痛牙痛中暑傷風及感風濕積聚等症神驗異常 價三角半二角

頭痛散兼贈膠片 價七占七角

治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分六見功快過別家三分七重的藥

代理處
小坡德馨棧 春生和 丹斑石家香春和
二馬路裕□堂 廣同春 竹腳芮山泉
吊橋頭吉友軒 火井同和堂 加東春山

葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷吐血

紅花油白樹油

紅花油白樹油敵多混假欺人 本號貨真價實不賣假貨

海山街四十六號葉奇可藥局

◉文家宜
乃血虧之
天然藥劑

文家宜之貢獻確能除去及醫治由神經衰弱以致感受血薄等等之痛苦此偉奕之補酒証使其富有紅血新精力及壬攜而延年益壽并可防止感冒及寒熱等症

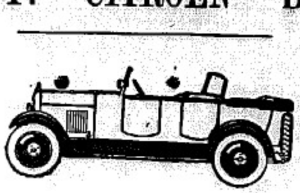
文家宜乃婦女産後恢復元氣最良之品無論何時皆係健康上之保護物也

已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons,
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

12-1 H.P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者即稱名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車廠約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於决定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人
新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴雙
成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥

羅敏萬
蘭池酒

法蘭西

正葡萄萬安怡

上等萬安池

七州府及聯邦各埠之唯一代理人

羅敏三星
萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻總分售
新[illegible]
十八溪 振[illegible]
中街 永興號
大馬路 永[illegible]
二馬路 乾元[illegible]
永德街 新永泰
牛車水 [illegible]
[illegible]
鄭[illegible]
及其他
大[illegible]

大寶 德國 超等 六刀 精器 白紙 對丁

超等 六刀 雅路 白紙 南洋 德國

THE COMMERCIAL AGENCY (S) SINGAPORE

叻報俱樂部

本欄徵選撰稿

於六觀察、祇減一般讀曉的意義有甚麼意思呢、

演講

文學與青年（五）

（黃仲蘇講　張春信記）

現在且談談文學的修養

（一）本國文學的研究　我們雖是二十世紀的中國人、然而我們却承襲了五千餘年的社會遺傳、我們自然要承受我們所有的而從事研究、在這些文學作品中我們可以得着無窮的鼓勵、了解、同情、藉此養成我們的藝術、培植我們的人格、要知道偉大的文學作品沒有不是個性與民族性互相結合所表現的、

（二）外國語的學習　現在學校裏提倡外國語的氣勢果然再盛旺沒有了、不過我有一個申明、便是提倡學習外國語、要有我們相當的主張、這個非是想藉此直接去讀外國書的能力添加文學的新分子、因爲譯的書不無失原作的精彩、我們自己直接讀自然是比較多些收穫、這不過是我們研究文學的一種手段而已、並不是目的、更不是外國語好、就是文學好、我們既知文學是無界域的、那麼我們爲需要加入新成分起見、自不能不直接讀外國文學作品、就不能不學習外國語、

（三）基本科學的培植　伊與每個人的人生觀和宇宙觀是極有關係的、這種基本知識決不能有一個穩徑可以跨過伊而直接去研究文學的、並不能像說古文不好都拿白話來代替的那樣容易、

（四）注重經驗　我們要知道我們的經驗就是我們文學的泉源、我們與其去看不相干的雜誌小說、不如去間索描寫個人已有的經驗、比較於文學上有幫助些、

（五）注意觀察　從前莫伯桑先生對羅貝呀他拿兩粒細沙、細心觀察、並且於觀察後還得將兩粒細沙的形狀及其不同之點詳細的描寫下來、其用意是在教成他正確的觀察罷了、這種練習我們在同學中大可施行、因爲個性的觀察是有興味的事、微之點亦須注意、因爲須有才能感覺得興味、觀察時所要注意的有兩點、（一）注意其重要點　因爲不注意其重要處、所得概念必不確當、必不能代表那一物、（二）深入、因爲不深入、必無背序之、結果都等

紀載

國立暨南大學南洋文化教育事業之宣言（二）

國立暨南大學爲南洋華僑之最高之學府、實負有解決南洋華僑一切問題之責任、教育華僑子弟、不過爲解決華僑問題之一方面、因而本校所負責任之重、決非僅已擴充之大學部、中學部所能獨任、甘能力面之有待於吾之研究與指導者、亦因緊緊而迫促、

吾人今日涉南洋境內、覩我豐殷繁盛之樂園、因而憑想一千餘年以前之南洋、尚爲一片荒榛蠻棘之區、自華僑移殖南遊、本其堅忍之毅力與卓越之才智、篳路藍褸、以啟山林、而後此世界寶庫之南洋、始嶄然發露於吾人之前、吾先民在南洋之貢獻、實足以使吾人低徊嚮往而引起吾人向海外發展之企圖、

繞近三百年間、海上交通之途大開、西洋諸國挾其殖民政策以東、於是南洋華僑以自體無堅強之組織、而頓失其政治上之地位、然其在文化經濟上之勢力、猶日與而月盛、以與其他民族共同騁馳於此土、初不以政治上之關係、而爲之減色、吾先民此類辛苦拓殖事蹟、更足以使吾人深思耽味而增厚吾人向海外發展之決心、

歐戰以後、日人盛倡南進政策、遂欲取華僑之地位而代之、以彼政策之著著成功、於是華僑千餘年來文化經濟上之勢力、遂有根本動搖之患、吾人以觀察之所及、而知華僑目前之有大危機厥有四端、

雜俎

留美之逸事（一）

（石足）

▲之逸事　謝君爲留美學生之老前輩、所得學位爲博士、與吳相齒、在美得博士學位、似較吳爲難、因功課甚重、氣試殆嚴也、予初期識其人、一日、爲會議歐覽會開幕之期、我僑青年少壯心動、犹欲

往游、在會場上、見一冠大禮帽衣燕尾服之中華紳士、態度軒昂、道貌岸然、我儕竊竊私議、疑爲駐英公使施肇基、有頃、忽聞人言、施公使蒞場、始知別有其人、終不知此人伊誰、我懷疑莫解、乃叩諸公使之隨員、曰、此君歸德爵也、其人辯才無礙、便給善言、即公使與語、亦不敢多所論議、每其寓諸也、問其恒業、則曰、此君爲拜經會會員、其職業即爲會中之演講員、有時且爲祖國辯論、以爭國光、一有爲人也、惜流落海外、抱材莫用、誠可惜耳、吾課餘有暇、翻閱報章、當知此君曾論一班、我默聽之餘、心嚮往之、深誌其人手采於心目中、後此果在日報中見歸君演講、題爲（外人勿干涉我華）、時正列強高唱共管時也、嗚呼、如此英才、湮沒異國、淪爲拜經會一演講員、可深嘆哉、然又有爭者、蓋身在異國、舉恃三寸不爛舌、衣食無憂、而在我華、其不輾轉於溝壑流爲餓殍者幾希、（完）

短劇

諷世短劇　佛心（二）

（羅客）

第二幕　寺內賬房

收賬人、（忙碌）阿、張太太四一百元燈油費、另買一千條魚放生、

收賬人、（忙碌）阿—阿—李老爺靜坐阿、黃小姊聽了三百元燈油費、又另買一萬隻麻雀放生、好了、李老爺你四幾多呀、五百元燈油費、又一萬條魚放生、啊、周太太四一千元燈油費、六萬隻雀放生、哈哈、你們慢些、請坐、我不能夠太快登這許多啊、莊少爺四百元燈油費、五千條魚放生、丁太太過五百元燈油費、八千隻雀放生、

第三幕　寺門外

乞丐甲　（誠懇）太太、老爺、小姐、好心好做、給我一個銅仙救濟啊、

乞丐乙　（誠懇）老爺、太太、升官發財、施捨我一個發財錢啊、

三姑　（怒）、我身上沒帶錢不要跟來、

乞丐甲　（下跪）好心咯、慈悲咯、施捨吓咯、

太太　怒　不要跟着來、我叫睇人拉你監拉、

第四幕　佛寺齋堂

廚子　老李、今天法師說把齋菜的味道來弄好些、專內施了一罈「興飯」、請法師們食飯、

法師　微笑　善哉善哉、怎麼這些齋菜弄得這樣好味、

法師食飯、

廚子　法師、今天的齋菜是用雞鶉弔的、你吃得出嗎、

法師、那盤齋粗是雞肉做的啊、我法師鶴好

小說

牛莊妓院（一）

（顧學范）

下事丁

牛莊爲東三省之咽喉、居水陸交通之要衝、舟車輻輳、商賈雲集、凡外省之往東採辦土貨者、或將外輸往東省運銷者、皆必派一般客常駐牛莊、以相接應、然而按諸實際、並非單爲貨物之事、莊客多無經驗自主、實有代理店代辦一切、（代理店爲東三省特種行業、專代客人之代銷代買、而抽手續佣以爲業者、因此非客之在牛莊者、居恒無所事事、殷良日如年、於是在無可聊賴中、乃有以旅棧爲館、爲客路繁歡之所、爲迷歌醉、酒食徵逐、終日酣臥醉鄉、觀妓院、世路艱險不曾也、而牛莊之花事、因本大殷實之牽髮難拘、遂熟無日上、娛樂耳目、除尋歡外、殺不在步步東省之勢、據下人觀查、牛莊鉅總、私娼亦在內、約七千餘人、洵足驚人、今牛莊花事、卽娼其大觀、且中自有可稱道者、牛莊由來已久、陶之眾皆已集但、殺從事觀之、以學問者、惟觀聲明者、並由好作不康語者、所皆多詞傳聞、或有發臆、即與顧者以皆之、

詩詞

讀先妣書廬諸泛舟

（麗宋）

▲其一

一番靜檢如秋、歸情猶自亂愁懷、吟客還應集心緒萃、蘆花風生只暗收、

▲其二　秋蝶

秋芳最愛菊離披、翅拍輕衣欲不支、摘上丹青渾似夢、春歸依舊戀花枝、

▲其三　梅花

夢入羅浮畫滿身、銀瓶月上淨無塵、一枝樹既來相守、修到梅花始好看、

▲其四　乳燕

呢喃彷彿也嬌依、毛羽未豐自織耕、怕風生簾獨子倒、不堪手綠惹腸思、

漫興集板橋句

（張耀明）

風雨揉碎夕陽天、酒暖香温倍悄然、最愛香煙消國上、看潮和雨枕頭眠、

星洲夜泛口占一律

（前人）

斗酒詩吟儔、澄波此夜遊、桃葉迎新水、蘋月試輕舟、眼醉乾坤動、春回紫翠浮、燈花光點點、列宿是星州、

閨思　調寄憶王孫

（前人）

鬱悶閑思有誰知、擡竹年來強自支、細雨梅花報別離、淚絲絲、扶枕心煩結夢遲、

◀優良的卑酒是最提神及合衛生之飲品▶

T字嘜卑酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T字嘜卑

酒不第為一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

TRADE MARK T

市上所售的卑酒多矣但多數係用化學

品製造大有損害於人身購時不可不提

防之也第一好的即此T字嘜卑酒

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

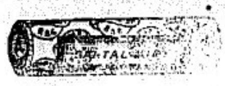
Incorporated in S.S.

Singapore.

唯一代理人牙直利有限公司啓

（在海峽殖民地註冊）

山得爾彌地



此山得爾彌地係凡為治五淋二濁及見證發之藥孟如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根係英擾發政泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一概藥房亦無不樂為代售以愈沉痾惟　購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

有可由代理各代買

總代理 錦及貴全公司謹啓

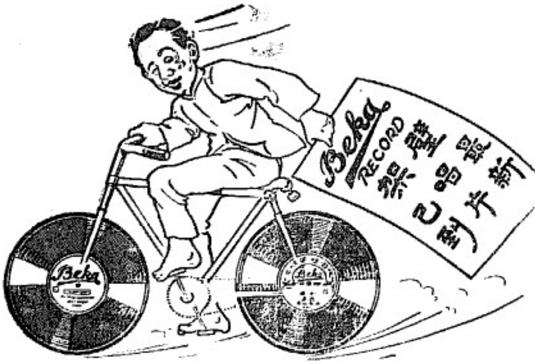
Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日註冊



注意！注意！潮州新唱

片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一

百十一號何悅昌

星洲小坡大馬路九十七號

茂發公司

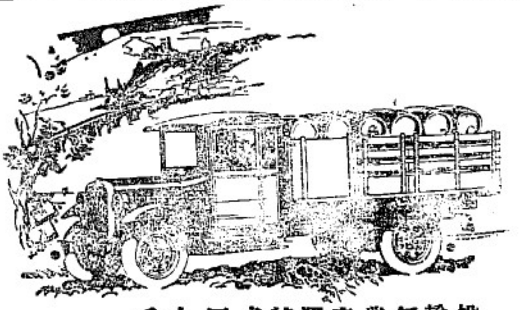
檳城中街利生公司一百四十

一號

唯一代理亞洲羅盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.



△用之必定可以賺利

設加以迅速之行駛於運

輸中此即係金錢也諸君

無論用以出賃或自己營

業之用其功効無不相同

克勝咸兄弟之貨車用為

運輸包可獲利故本公司

特為諸君告之蓋彼之優

處極多也

四份三噸至二噸皆備

由一千六百三十元至三

千六百七十五元

星洲烏節律九十

二號至一百號

里昂摩多有限公司啓

Lyons Motors Limited

92/100 Orchard Road

Singapore.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.

SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

凡爲父母者

均有關係請細讀之

並希將此稿告白粘于醒目之處如是則貴府中之小孩或友人之兒女偶或驟然染恙遂有良法以拯救之矣茲將北京實業家謝修蓉君所親歷者刊佈于下謝君所生一子甫生數月身體正弱時常吐食吐乳發熱作冷不思飲食徹夜啼哭面黃肌瘦已成疳痨之症幸蒙王軍長鼎薦試服嬰孩自己藥片飯料服後立見功效小兒日見強健現下茁壯肥美皆藥片之奇功也特修寸楮以鳴謝忱若閣下及鄰居之小孩有疾病或不舒適等狀有日臨不定必投以嬰孩自己藥片實也靈已曾救治千萬小孩之患疾病軟弱者與嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向上架坡六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內請認明韋廉士醫生藥局之出品方不致誤

虎標萬金油

爲萬藥中之王

統治男女老幼內外各症
或搽或服 立即見功

◎床頭醫生

小孩子傷了風、常在深更半夜裡、咳嗽不止、爲狀之苦、眞是要教做父母的、萬分焦急、像(三娘教子)曲裡所謂、痛在娘心的一樣、若要請醫生呢則深更半夜、何處可尋、這時如果不想出一個止咳的法子來、則未免要急煞做父母的了、若把虎標永安堂的萬金油搽在頸喉兩部、輕輕磨擦、不特立即止咳、還能夠斷絕病源、所以大家都稱這油爲「床頭醫生」又叱油、可治內外各病、萬應萬靈、救急如神、誠藥中之王、人類之寶啊、

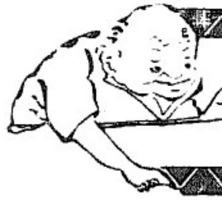
有恃無恐

強腎藥精乃英國孟德醫生所獨學成馳名中外舉凡染有腎病者連面服之腎能恢復原狀眞爲有恃無恐矣

強腎藥精　使爾多生貴子
強腎藥精　使爾增進愛情
強腎藥精　使爾返老還童
強腎藥精　使爾反弱爲強
強腎藥精　使爾精神振作
強腎藥精　使爾身體康健
強腎藥精　使爾增加腦力
強腎藥精　保無絕嗣之虞

(價目) 每盒一元 每打一十[illegible]元

批發 石叻會豐商店



德國 惠斯民良藥

○惠斯民嬰孩自然片

嬰孩自然藥片經閱歷千萬人之試驗久蒙醫藥界讚許認爲世上惟一之是藥不獨嘗施即海內名公及高者試驗之士亦咸讚譽許爲世上最良之嬰兒藥品其能殺菌可免微熱痛利口可免嘔吐作瀉可免其嘔吐作瀉並益於嬰孩出牙時免痛苦能殺空氣中之微菌能補化食品調和腸胃滋養凡小兒消化腸胃收縮及脾虛弱不能轉輸者皆治之又服此藥非不但入喉輔以腸溝通之寶其能兒免之口其能傳生其道而使其收功無一不驗者用以治乳嬰便溺收功尤佳凡乳嬰積化不足哺乳時漏溺頻頻者不止變多含疏液綠色並臭多日不止或發吐不良乳汁吐痰不止以嬰孩自然藥片小數日後中黏滯即退糞液須色氣味皆漸漸恢復常度小兒氣色亦復歸活潑止瀉全止不久全愈誠兒科專家俾告德國各大醫院每年用嬰兒自然藥片救愈幼兒乳嬰不計其數誠兒科之寶貝也

每瓶叻洋三角　每打叻洋三元

批發另有價格克己

總經理石叻怡保會豐商店

◎滇商挽留陸雲桂

雲南富州通訊云、桂軍師長陸雲桂自前歲奉唐繼堯調入滇後、即駐紮富州剝隘一帶、該軍維護地方、頗稱得力、故得人民之愛戴、近滇當局以廣南匪氛復熾、有調該師赴廣南以平匪亂之消息、故富剝商民聞訊、特電挽留、原電如下、萬急雲南省政府委員會龍主席、暨各委員均鑒、胡軍長蘊川、盧師長約鑒、訓化王師長、廣南王守備司令官、指揮官各各分統鈞鑒、溯自民國十四年以來、省軍奉令東下、關因政變、復又奉令回師、當時富剝里大一帶邊隅防務、尚屬虛懸、幸先鋒師長軍長諸公愛護桑梓、委調陸司令官雲桂卿 領[illegible]剝里大各處要隘、堵截逆軍、串打歐匪、指顧撲滅、旋邊匪乘機竄入內地、藉名搗亂、當即肅清、恢復原狀、自是地方領靖、軍民相安、商旅歌頌、及至客歲政變、邊境匪風再熾、龍主席仍委陸司令負任邊防之責、軍糈[illegible]應、安謐如常、詎地方人民之幸、非諸公愛鄉愛民、知人善任、曷克臻此、頃聞陸司令官將有調防廣南邱北之消息、斯民惑聽、惶恐異常、況富剝毘連邊防務極為重要、且邊匪出沒無常、時思覬覦廣富、設使為一空虛、必乘機竄入、搗亂地方、其患不知伊於胡底、民等睹此情形、曷勝焦灼、迫得聯電籲請即予收回成命、仍令挽留陸司令官及所部陸支隊長吉林、剝隘染指振標、仍駐原防、俾資民賴以安居樂業、否則禍亂卒至、噬臍莫及、夙仰諸公冤容在抱、愛民若己、伏乞照准、以慰輿情、不特商等沾恩靡既、富剝百萬居民若其德於二天矣、臨電迫切、不勝屏營待命之至、剝隘商民文館昌天和昌黃裕隆居朝昶榮信勢等叩、

又訊云、陸雲桂係廣西寶陽人、其所部亦完全是廣西健兒、驍勇、桂軍多數東下、桂當局令調該師回桂巡防消息、惟陸願出長兵北伐、不願回桂、聞王應榆此次來桂、當局入滇與龍雲商量滇桂剿防辦法、亦與陸雲桂歸北伐問題不無關係云、

◎蔣中正因龐敵回豫及各方之要訊

▲奉以重兵駐德州

▲吳晉陞入關助戰

上月廿九日上海訊、奉軍幹部決定作戰計劃、在德州配置軍隊四萬人、現吉黑軍入關者已達二萬餘人、另在京綏路酌調若干、以鞏固德州陣線、又晉督二十七日午己由濟南回抵北京、又前個二十五夜由京津路回京、入關與作霖、二十七日再離京赴前線、佈示方略、又二十六日奉軍陣地仍未變、張安寫

徐自殺、現泰安之圍已解、魯軍准備反攻、又徐州軍訊、二十六日第一三兩軍聯合師總攻泰安、第卅七軍、亦由魯東趙新泰、側攻泰安、第三軍團在金鄉、俘獲魯軍師長賈鶴川一員、第十軍在嶧縣俘獲魯軍旅長孫百萬一員、均解徐州候辦、又日人稍息、蔣中正赴前線、己集所部六萬人、全在濟陽大汶口東平一帶、續攻魯軍陣地、又張宗昌孫傳芳潘復于占元等、二十四日、十五日兩日、皆在濟南督辦署開軍事會議、議決第一防線于界首、第二防線於萬德、改造新陣勢、以張孫為前敵正副總司令、總部設萬德、界首正面由張宗昌本部魯軍及新編助防、直軍擔任、孫傳芳及張敬堯軍、支配于肥城長清方面、二十六日晨張宗昌同赴界首陣地視察、又與俄籍聯軍所部入關助戰、已檢選完竣、現儲駐錦州之十五師未運、餘均已入關、又鄒培軍部廿四日晨到[illegible]軍報、一、本軍在兗州西北歇馬附近、把在搜索敵軍殘部、自二十一日、迄二十二日、已繳得步槍五千餘桿、手機關槍數十桿、大砲三十餘尊、俘敵軍師長三員、官兵數十、發午奉軍長諭受傷官兵概予優待、着爾等方休養、二、本軍敬日由辦城向白馬莊之線、越界河親赴泰安向肥城追擊當遵領命、足見肥城亦未下、又蔣中正二十七日離徐、親赴曹州肥澤、實則赴隴海路歸德、電約馮玉祥到開會晤、沿途軍警防衛甚嚴、是日下午四時行抵野雞岡車站、與馮玉祥由開封來迎接之專車相遇、馮即到蔣專車上會晤、馮參謀長劉驥浩深亦列席、會議小時、蔣馮兩人屏去侍從、密談一小時、關係討論攻泰安、應付日本出兵、解決北方軍對於占領地之行政稅收等問題、及與閻錫山奕協秀軍事辦法、因奉軍確已占領彰德、圍攻洛陽、聲勢頗大、蔣即由原車回防、馮派手槍隊一連、護送蔣車東開、又蔣中正二十八日、晨已抵徐州、馮玉祥亦已回開到、津傳蔣中正進玉祥二十八日、在徐州會議、決馮率部回顧洛陽、抵禦奕部、津浦線軍事、由蔣軍擔任、暫取守勢策略、

◎工部局通告

▲關於工部局條例一百卅五號第一第一款開通溝渠於吉闆丹律事…

為通告事、啓者照得第四次委員會議由各委員考察後關於工部局條例一百卅五號第一第一款開通溝渠於吉闆丹律之圖樣詳情預算及平均等皆已修正妥備凡各主對該已經修正之圖樣詳情預算及平均等可於辦公時間內至本局參閱此佈

工部局秘書馬施毅

民國十七年五月九日

凡因嫖妓宿娼。以致沾染梅毒。切不可隱諱怕羞。拖延時日。否則毒氣蔓延。深入骨髓。於是所生子女。受其餘孽。常患瘡瘍。不特遍年醫藥。受累無窮。且子子孫孫。相傳靡已。

惟有 洋典精 藥片

確能根本治療梅毒。而有肅清毒質之特效。不論新起或年久之毒症。及一切白濁淋病。

連服兩瓶

莫不斷根

此乃百發百中。屢服屢效之神藥也，

◎每瓶大銀一元七角半

◎每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行

石叻玻璃後街六號九龜公司發行

百食無味

胃納不開，則百食無味，飯量亦隨以大減，倘日久不加調治，從此胃者變瘦，強者成弱，或竟淹滯成病，後患無窮，

百齡機 藥片

為調理胃部之奇藥，試服數天以後，雖菜羹白飯，亦覺味美，於是飯量大增，胃病若失，

其效如神

一試即知

◎大瓶大洋二元◎

◎小瓶大洋一元◎

百齡機藥片經在英政府註冊

南洋總發行所 石叻九龜分公司

各大藥房均有出售

○廣西實業影片到巴受人歡迎

（巴雙專民通訊）

廣西省政府特派考察實業專員黃蘊英君、前來勸導華僑投資廣西實業、並攜有廣西實業影片八本、到處大受僑胞歡迎、之二日抵巴雙、下榻於華僑樹膠公會、該會爲南中有名實業機關、現因觀念殊深、隨開歡迎會、由李克名君致詞、黃君演說、大旨不外勸勉同僑投資祖國、開發廣西富源、洋洋千言、語多勸勵、聞者、並爲攝影紀念、繼由顏維漢邱孝受兩君偕往巴雙港口、參觀中國青年學校、及樹膠廠口碼頭風景、返來、再由顏維漢李克名李福龍三君、導往參觀、埠共和學校中華學校女校等、黃君對於上列各校、多表示滿意、次日、巴雙全體僑胞假座某戲院開歡迎、廣西省政府考察實業專員黃君暨英先生大會、由顏維漢君致詞、黃君演說、及昨晚開、全座鼓掌、聲震屋宇、詞畢、放映廣西實業影片、兩晚入場參觀人數計有數千、洵極一時之盛、而連日華僑樹膠公會及華商公所、切設盛筵爲黃君洗塵、備極歡□、賓主盡歡、可見巴雙僑胞對於祖國之有關懷也、故喜而爲之誌、

○三寶壟郭禮蛟君靈柩歸國記（二）

（三寶壟通訊）

甲、挽聯挽幛輓軸等、計有二百餘件、在最前列、乙、花圈隊排在第二列、亦有二百餘件以每四人同舁若花圈、間有圓形玻璃花盒不少、輓聯中亦有用玻璃鏡者、丙、第三列爲三寶壟聯會友、丁、第四列爲華僑學生、戊、中華英學校隊、後、爲一裝置雙蛟君遺像之汽車、有軍樂隊十餘人、其後即雙蛟君之柩、靈柩之後、有其眷屬所坐汽車數輛、最後即送柩人所乘汽車、計有數百輛、沿途有警察多人、所有其他往來車輛、同時禁止、各影相館及某影片公司、□其他高興雙蛟君有關係者、皆下半旗、茂綠外人商店、亦有半旗、以表哀悼者、表車行過之處、觀者如堵、一時交通爲之停止、□□人山人海、余有相識者以余介紹、始得近前碼頭鐵門之上設歡華表一座、上有半圓形橫額書、（魂兮歸來）四大字、碼頭邊大棧房前用白布紮成、靠旁更有起重機、雙蛟君靈柩、即由該機運至甲板船上、該船紮成一龍舟形、前以大小輪拖之、三寶壟會友、於是處設有祭壇、華英學生休息所、係設在碼頭邊之另一棧房、所發兩處棧房、排有坐椅頗多、置有糕餅點心及點心、有送至大船者、則另坐甲板船數艘、亦以大小火輪拖之、聞郭河東公司老家春映先生、是日亦曾與一西、到海口、時數聲汽笛、小輪緩緩離岸、岸上諸人、皆脫帽致敬、於是一月以來僑界同聲追悼之雙蛟君靈體、竟與爪島長別、還回祖國矣、余於歸途中、聞一般輿論、多爲之悼歎不已云、

（按 雙蛟君生長富□、聞其平日待人、極見和藹、雖行年三十、遽圖長眠、然綜其一生、對於□□□云（一生榮□哀、雙蛟君有生前之榮、宜其食身後之報、所謂名雖不死、僑界□、僑人士自爲之、天職所在、義無可辭、爲國爲家、責無旁貸、吾儕不乏熱心之士、尋知此發揚而□者、當□讓雙蛟君一人專美於前、□生前盡瘁、身後浮名、又豈吾人所計者、願與僑界諸君共勉之、

○華僑歡迎暨南足球隊紀盛

（三寶壟通訊）

▲到會者廿餘校二百餘人

▲球員表示樂勁與

三寶壟京訊、昨晚八時華僑學校歡迎暨南足球隊聯合合、開歡迎大會於培英學校、到會人數極多、頗爲熱鬧、爲華僑學校有盛會、茲將該會秩序如下、

▲到會團體、昨晚到會學校、除已加入之廿二校外、尚有培明女校、南僑學校等、共廿□校二百餘人

▲球員到會、八時暨南球員乘汽車抵校、由幹事員導入場內、全場歡迎者、均起立、球員乃就座、球員均衣深藍色外衣、衣邊鑲黃線褻口、綴一南字、頗爲壯觀、

▲開會情形、八時五分、搖鈴開會、行禮如儀、即由主席培英學校潘怯□君、宣佈開會理由、次郭文彬君致歡迎詞、繼來賓演說、華僑報社□暴木君、本報蔡學餘君演說詞甚熱烈、及周祖道君等、均各發揮佛論、挽北勸聽、演說畢、乃由足球隊代表莊世鴻君、述南來經過情形、爲詞悲□、全場鼓掌不已、旋由主席介紹球員、報告各人特長、頗帶詼諧、風趣橫生、末、由球員林□、梁□松合□國□、溫官唱□歌、由□社員□台□君等、

上海新人影片公司 最近出品武術傑作

看看！

曼舞羅戲院本月廿一日開映

鴛鴦劍俠

◁重要演員▷

李□麗　任□□　蕭浪玉　魏一飛　王仲樵　竺鶴雄　吳萬祥　任鐵柒　陳克□

新嘉坡 中國民影片公司 南洋各埠 □映

廣東太和洞 腎虧良方

遵祖傳秘法依祖園泡製修合成丸 每樽叁元 試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處

▲寄送廣州元修啟新馬路街道全圖

（欲知廣州啟新馬路街道不可不取）

此圖乃聘名師精心用五彩印刷成內容豐富字體清楚顏色鮮艷精美絕倫便與廣州新路街道華緯名稱及各團體當醫院所前線學校等及不勝備載即如近日新開之十八甫杉木欄下九甫十五甫等新馬路亦有列明以資遊覽如有欲知廣州啟新馬路街道之妙品也茲特廣爲寄送每張□□一角如欲索取請將郵資□□郵票上一角或石叻紙幣□□代兌滙處再寄上一張也存貨無多欲取從速（函寄須不寄上）

贈券

在廣州上樓□一角新□廣州市馬路地圖一張爲荷此致榮孫氏代保費處收

姓名　住址

此券由民國十七年五月一日起送 代派郵處 石叻大馬路 會豐商店

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆貧治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有防癆保肺之功正本清源合此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有發售

上海 廣州 香港 父子大藥房 發行

氣喘哮喘丸 斷根

此丸乃專門治喘之醫生唐拾義新發明專治哮喘氣急腰痛倒伏喘息之時汗出如晚白痰如膠喉中有聲難以寢食但服一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發此乃哮喘之聖藥也 每瓶一元

（附告）咳丸喘丸每瓶包內均有驗方券一張形如銀幣□□寄回廣州香港□□□海總發行所即有奉送□□□可將各經手□錢□□□□包內無券即爲□偽□

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd. CB-119

眼牌毛巾
貫皮皮箱
絲襪線襪
牀蓆地蓆
浴衣浴巾
內衣笠衫
嫦娥(牙粉)
香油香皂

安藤公司庶港
新嘉坡水仙門大馬路六十七號
Anlu & Co. Shanghai Singapore Branch
67, North Bridge Road
Singapore. Phone 2264

華凡一切
中華國貨
上海名廠
新款貨品
批發零沽
一律公道
僑胞惠顧
至甚歡迎

◉洮昂車輛問題之日本態度

▲若中國當局始終不反省、
▲則自當更作適當考慮、
▲芳澤對日記者談話

北京上月十二日電訊、據電通社消息、日使芳澤謙吉昨日向記者團談話如左、奉海線問題、目下正在進行交涉之中、將難作或程度以上談話、該問題係由兩種問題而成、一、即華方對洮南齊齊哈爾線、將由滿鐵所供給之車輛、轉用於奉海線、二、即奉海線與滿鐵間、為互相聯絡計、經雙方鐵道當局商議交涉結果、始遵於一二月前成立聯運協定、乃該協定成立後、華方復聲明須予廢棄、關於第一問題、滿鐵對其轉用車輛計畫、已向中國鐵路當局表明意旨、謂該車輛係為供洮昂線使用之目的、由滿鐵所供給者、是故滿鐵實有扣保權、從而磋商其承認轉用於其他線路、又駐奉代理領事亦以同一之旨趣、警告地方官憲、然華方仍無視滿鐵之意志表明、及駐奉代理日總領事之報告、而將該車輛轉送於奉海線、且經由日本會向華抗議之打通線、轉移該車輛、華方於種措置、自公平之第三者觀之、亦不能不謂為欠妥、如自法律上言、亦難予承認耶、至於二問題、即奉天海龍間之鐵路竣工、及其與滿鐵間成立聯絡協定、乃關於兩路極所盼望之事、且於地方人民亦頗有利、乃交通部對該協定之成立、竟不予承認、是在以運送為目的之鐵道利益上、誠屬難以瞭解之舉、在交通部方面、有辭可措、亦未可知、但該協定實自簽字時起即發生効力也、夫問題之性質既如上述、是日方自具有充分之理由、從前除亦署已向外交部提出二次之抗議書外、予自身亦親向外交總長、就其善後措置、有所懇談、又曾與大元帥面商時、亦請予迅速解決案、在北京政府則謂因本等交涉之結果、刻下正在討論中、一部人士、雖對是認作悲觀之說、然北京政府亦似無必堅持到底之意、從而予對交涉之結果、亦認為無如是悲觀之必要、惟日方雖有充分讓步、而華方亦有相當之讓步、故此後或必、勢須經過若干曲折、則在所不免耳、又一部人士、關聯於該問題、雖多作感情的議論、而其議論基礎、係就此問題、表那種種情緒而論評、以為曾曾有是種情形發生、此次又復如此、殊難默爾而息、但自此類過去之事例思之、似多關於滿蒙交涉中所考慮之問題、而欲彼滿蒙交涉無多大之進展、然無論其進展與否、皆既由政府應付而行、則自應暫行一任於政府、從而觀之轉用車輛問題及聯運協定之二者、似應與過去之問題分別考慮也、日本之對華方針或態度、又應在謀中國人民之福、並力使各地之中日兩國人之幸福利益、不受損害、從而圖於此項問題、既屬於鐵路方面、而鐵路方面又為地方交通之動脈、當處理此問題時、自應力期有利於地方人民及中日兩國之商業、自不待論、而吾僑亦應採善後措置者、并對中國鐵路當局之舉措失當態度欠妥、而致有礙日方感情之點、促令華方反省、以維我等之權利利益、換言之、即吾僑現時對于華方之鐵路當局反省、係出於誠意的態度以外、固無他意也、凡足使中日兩國間發生政治上之紛爭、而致不利於兩國國民之事、雖自應力避 但中國交涉當局、若始終不反省時、則自當更作適當之考慮也、又一部人士、謂此問題之癥結既在奉天、則在北京自無交涉之必要、是說亦屬謬誤、蓋此既屬奉省事件、一面固有任為日方於交涉之必要、而一面自中國現下之政情言、則統治東三省之張作霖既在京就大元帥之職、為此問題原動力之當局、楊及常在京任交涉之職、則此種之決定自在北京、故在北京之交涉實屬必要也、另有一部人士、則以感情所囿、議論不免激越、然此種偏於感情之論調、究應力避也、又關於禁運、最近五國必使並未會議、法意兩國之如何交涉、雖有謂其當傚日本之態度者、然各國國情既異、自難相倣而行、或以之供參考、亦未可知耳、外間雖傳日本與奉政府此、對該案解決事、已將接近說、而實尚須經過若干時日、又對華武器輸入禁止協定、亦已有多數國願表贊成矣、

◉蔡元培之大學院組織談

中華民國大學院、自成立以來、一部分人士、因名非見習、頗多懷疑、中央黨部四次全體會議時、亦有主張改大學院為教育部者、經國府各方面解釋、懷疑者亦遂釋然、最近大學院又有修正組織法之提議、蔡由院長分送、蔡元培對於大學院組織之談話一文、於修正該院組織之經過、詳為解釋、於教育前途、關係頗大、特照錄其原文如下、

蔡院長謂、大學院最初組織法之起草、遠在去年承開、約在大學院成立前兩三月、當時國民政府、方以全力應付軍事、對於教育事業、尚無具體計畫、余與李煜瀛諸先生、以教育不無主管機關、又不願重蹈北京教育部以官僚支配教育之積弊、因有設立大學院之主張、其特點有三、一、學術教育並重、以大學院為全國最高學術教育機關、二、院長制與委員制並用、以院長負行政全責、以大學委員會負議事及計畫之責、三、計畫與實行、並謀設中央研究院為實行科學研究、設勞動大學、提倡勞動教育、設音樂院藝術院、實現美化教育、此三點為余等主張大學院制之根本理由、

至大學院之內部組織、余等並無成見、但求辦事上能增加效率、不因人設事、致成衙門化而已、故最初之組織法、僅設秘書處、負辦理事務之責、設教育行政處、負教育行政之責、大學院成立之後、經過三四月之試驗、余覺全院應有一負全責之事務官、故提議由教育行政處主任為副院長、同時設教育行政處為學校教育組、社會教育組、法令統計組、書報編審組、圖書館組、分掌教育行政事務、並是大學院之組織與各部、已大致相同、但名稱略異而已、

最近國民政府各部院之組織法、均已通過公佈、其內容均能參酌各國部會制度而成、因時制宜之組織、而大學院三年來之試驗、於修正組織之計劃、亦有更改之必要、如學校教育組事務太多、應增館組名稱應改、法令統計組之性質應分、編審組之名稱應改、故決定參酌各部組織法、修改本院組織法之第二次修正、其要點之處、已參辦本機關之各部處長組之分辦、如秘書處法令統計組、設參事、專辦法令等事宜及統計及調查事宜等事、併入文化事業處、分教育行政處為高等教育及普通教育處、以前之五組、今改為四處、處之地位、與各部之司相等、最高行政設月司之名稱、至改大學委員會則推、改司為處、此外修正案之要點、完全在求辦事之便利及節省人力而已、對於大學院制之精神仍保留、至大學院院長副院長外、外間傳言大學院組織法、為楊副院長一人所主張、係與事實不符、余等對修正組織法已久、因各部組織法尚未公布、故暫候至今、以觀其思想、大學院本為一草創之新組織、須日不斷試驗之中、最近之修正組織法、亦稍用經驗力求進步之意而已、

新嘉坡華人長泰廟董事職員表

恕不稱呼

名譽總理 湯錦飛 謝質恭 羅壬金
總理 湯升木 副總理 廖淇竹
司理 廖蔭星 協理 謝其輝
財政 謝秉奎 查賬 王為馭
中文書記 湯春鶴 英文書記 王振弘
董事 楊文在 張士 程文生 謝文進
鄭吟香 葉振華 楊烏牌 楊世瓦 葉聯豐
楊俊哲 湯國榮 湯儒木 楊國武
林錦熙 湯神狗 蔡金 楊蔭官
洪寶典

民國十七年五月七號 啟 華人長泰廟告

◉奈加加喇先生
△日本新到接骨整筋妙手
專醫骨折骨脫打撲傷捻挫傷關節強直半身不遂五十肩(頭)風麻痺神經痛 電話四八五五
住新嘉坡馬來街門牌十四號
民國十七年五月三日

◉謝謝楊寶霖電醫學士

鄙人從前不知保身自愛以致花柳病等乘機侵襲至近年來更覺四肢無力行動維艱其痛苦實不可以言狀也乃由友人黃樹介紹楊寶霖學士醫治初意亦不過試驗而已因三年來所經過之中西醫士不但不能醫好余病甚至日見增劇楊君診視其醫術超人未必能立愈余之疾苦詎實行電療之後而在佳良外表三年痼疾一旦痊癒目下已强壯逾於常時非但照常工作而精神愉快力量實且倍於往昔矣烏龍新楊學士三稿之電療(電醫院設星洲水仙門大馬路一百一十七號門牌電話三四五一號)如同具諸病者亦以楊學士之醫術介紹亦好有病者與病間諒之

星洲一二零一號 主人 黎島 啟謝

諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭名士特(Droste's)之蔗粉乎？
各上等商店皆有出售
唯一輸入人彩加坡協隆街十一號律得喃公司啓

SOLE IMPORTERS
Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging
"Rotterdam"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

家庭十萬家庭之新
主婦必須記憶の
就在乎每日上の天
々用他，才能使家
庭中快樂不淺、——

鮮美調味
味の素
(味之素)

星洲　交趾街門牌十一號　總代理　同記　電話九八五

諸君身體如有疲倦：幸勿失望：因夏露氏補酒：即可使諸君強健舒暢也：三

夏露氏補酒於各種中皆含有滋補之質功能增加氣血健胃并助消化病後飲之得獲新生命且能除困倦世補酒氣味使良試飲一服之後君必樂于飲用也

△贈送酒杯

本公司特製能容載一兩之水晶酒杯甚多附於各大瓶酒上購酒諸君祈索取之可也

各藥房酒莊均有出售及
星城新加坡禮敏申律一百號
非州東方貿易有限公司
唯一主人
英京伶敦士㐲芬士密士有限公司

Hall's Wine

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.
Bow, London England.

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻烏六甲街門牌一號(法國領行)

中國人之保險事業欲進種中國人之保險本公司之設係完全保永久
險龍保廣多寡各種損失均賠償快捷公道從速
使僑胞財產爲鞏固區區保衛商業中不無少補焉同人等誠一致

正主席薛中華
副主席吳克俊
董事
李濬源　顏雪村　副司理　曾鼎臣
麥高基亞夫　王丽池　總司理　李　叔
黃兆珪　許山興　余福咏　庶務　何守智

鷄鵠老牌經驗良藥

每盒叁元　每打拾元

省港內地外埠均有代理
總發行港永樂街瑞昌西藥行
總代理石叻羅敏庇能會興美商店

鷄鵠牌女中寶(治婦女)略列

一治前後小肚痛
一治前後肚刺痛
一治經年閉經近日閉經
一治信期不調即時吞下
一治多年不育
一治身弱瘦悶
一治前後腰骨痛
一治一月來經多少不一
一治成老成少或痢或滞
一治凝滞血滞瘀滞
一治頭血不足
一治白帶亦能白濁

腸胃一[illegible]

服法　每日兩次每次二片飯後服之清水送下是服一禮拜定能奇功從此根本除病自然精神壯旺可保一生康健

總發行香港永樂東街瑞昌西藥行

法國要地千路白蘭丸
担保三點鐘立見奇効

[illegible]
會亞商店

△君之嬰孩必定強壯 [一]

諸君之嬰孩若餵以（葛蘭素）牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康寧與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此牛乳粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能及也

唯一代理人
英暹有限公司 謹啓

Glaxo

Sole Agents:
Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore

碧亞頭

世界最好香煙

◎廣告

立賣股作字人楊金魚邱思禾承歐枝聰掛砂所得館[illegible]源發成碩莪廊股份生理全盤作二拾股計明歐枝聰名下應得股四份股今願將二股賣與楊天賜大銀四十元正又二股賣與邱思齊大銀四千元正其項即日在憑交成君面前交歐枝聰掛砂人楊金魚邱思禾收清恐口無憑立此爲據

民國十七年五月七日 立

賣股人 歐枝聰掛砂 楊金魚 邱思禾

承受股人 楊天賜 邱思齊

Surina Theatre
[illegible]

本月九號至十五號演一星期

▲頭場七點半
錫督 二本
哈哈笑 一本
紅粉長街 七八卷四本

▲二場九點
好事多磨 十本
演員凡六千人并均有自然之顏色
贈劵不用
本園大減價與演日戲影片不同

告

Galety Picture Palace
牙籠

本月十一號至十七號開演

▲頭場七點半
小馬 五本

▲二場九點
拳術 八本
長凡一萬二千尺
哈哈笑

本院主人啓

承頂廣告

啓者新嘉坡大坡甲必丹街即新山格口門牌卅七號舖源興隆貨生理原係林潤源手創不幸棄世伊弟潤意即將生理收盤今將該店[illegible]氏願將店底傢私等一概頂與蔡喜成承受任從改換光南號惟是將前舖業有與市面諸號賬項以及舖借租保各等情限期一禮拜內與舖主[illegible]蔡氏 伊弟潤意 二人理會清楚逾期乃係自與承頂人光南號蔡喜成無涉特此聲明免滋後論此佈

民國十七年五月八日 冊 承頂人光南號蔡喜成啟

衛生寶睡椅

世自由宗係衛生學康老博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同儕起見特聘來號以供公用但此床貨美價廉特色甚夥質無多購者從速茲將此牀特色之點略述於左

（一）此床係衛生博士發明在英國合衛生
爲本位
（二）此牀係用上等鋼鐵爲質格其堅固之
耐力較諸爲優勝
（三）此牀內除之牀得係採取上等精雪鐵數
光澤而堅固不必另加布褥即可用此床
且鋪縮極簡潔且軟也
（四）此牀長六尺五寸闊二尺五寸其重量不
過二十斤之間
（五）此床可坐可臥可圓可合隨用者便之
（六）此床每架只售一十五元五角批發格外
宜價
（七）此床爲醫院病家學校旅館俱甚宜乎軍
旅行家以及野外游行樹陰園內最利用
之物與其圖質小而攜帶收也
（八）此牀國內各大藥房均有代售

民國十七年五月十八日

（電話七百四十五號）

總發行 [illegible]

滋補益寶壯

欲求健康者注意

維他母爲英國專門補血及研究微生虫專手博士發明由世界最著名的英國專手大醫院製造發行數十載俗名維他五種其藥料係採取魚油原精夜羹腦功血液多方製煉始克成功其補益勝過其他魚油十倍以上且一服即能滋化運行血管以補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁精神不止手足無力腰骨如柴工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後體力月經不調等服之立見神效即虛弱者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功效難以相數非市上所售之普通魚油非混以參芽即參以杏仁不但無滋之可能而且反得消化所可同日而語也凡我同儕諸君欲求精康者必嘗試之

（一）每瓶售價厚大一二茶匙小孩一羹
（二）價格每瓶二元每打二十一元批發從廉
（三）經售南洋各埠中西大藥房均有代售
另有一種（維他母）專醫癆病

蓋世無雙之紅毛灰

此最佳之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記爲市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲贊許 諸君惠顧請向代理人接洽可也

星洲 檳城 馬六甲 吉隆 怡保

（在英京註冊） 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

一年三百六十五日間下之食量如何

食與食慾厭有關大要強則腸胃必須強健二則食品須有美味而且適合衛生苟腸內積滯胃部即難消化如是食慾失矣苟非將腸中積滯之廢料逐日排洩淨盡則胃部萬難職其所司對於此種情形紅色清導丸爲解決此問題之唯一要品該丸具體雖極微小而功力殊大其排除腸胃積滯之功實可驚人積滯既除消化機關總將復其

原狀矣東三省大民市東大國號五林先生來函云鄙人患大便秘結之症及每日每週大便一次面黃肌瘦形容枯槁四肢乏力飲食失眠頭暈口苦胸中悶鬱香甜者均無味友人介紹試服紅色清導丸數次即覺大便暢行各症全愈食增身體健壯紅色清導丸之神效非紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或函寄叻坡馬六甲街韋廉士醫生藥局原函購每一瓶一元三角郵力在內

康健乃無價之寶

韋士醫紅補能君復保之
康大生色丸爲抵或存

身體康健乃無價之寶較之全世界之黃金與古今來所稀之珠寶尤爲珍貴非任何物質所能代替之得享康健者識從富超王侯失其康健者雖袋地球上第一等富其窮苦究無異於何也何以言之康健即耳聰目明思想敏捷行動精神和身體強勇或且有作爲是也如是則人生之樂趣盎然無疑而一旦失之則使之於苦，並無代價惟韋廉士大醫生紅色補丸能保存君保障此無價之康寶凡已失者爲之恢復未失者爲之保存也軍醫處處長朱華亭先生現住江蘇南京漢西門石橋街廿四號門牌其來信云敝人自民國十四年服職直魯聯軍中充軍醫處處長後因年來國家多故軍事服務敝人雖隨軍隊含辛茹苦曾經鹽述途遊身體衰弱濕侵入經絡異常又時調劑卒賴韋廉士之紅色補丸得以恢復我原氣血我強健使敝人有病之軀轉於康病之補益之其力也茲以餘感之餘將來稿函以作歷醫治千萬之患身衰弱失其康健之幸福者矣其不仿做之而治愈閣下乎蓋是丸爲疾病之保障只需服用數餅以補足閣下之血液且使腦筋強固自得康健之樂矣凡經售西藥者均有韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶價一元五角每六瓶八元郵力在內

福建

黨務指導員來閩之確訊

本報特訊、福建省黨務指導員何孝鈞、羅兆修、鄭仲武、林吾卿等、昨己陸續到滬、擬即日乘輪回閩着手籌備省黨部、

又福建省政府日前曾電呈中央、保薦閩省某某等四人爲該省黨務指導委員、前週國府常會時、曾提出討論、衆意以爲選派黨務指導委員、爲中央黨部特權、行政機關不能妄參意見、故己去電駁複、

另一消息、此次中央委派秦鈞仁等七人爲福建黨務指導員、事前曾經中央委員及政治會委員之推舉、又經中央組織部之慎重考查而始發表、故福州方面、雖經熱烈之反對、而中央卒不爲所動、聞指導員人數、原定九人、餘二人則由省政府推薦云、

二林編師之傳說

海軍陸戰隊編師之說、喧傳已久、茲據某方消息、海軍當局以第一第二混成旅之兵力槍械、月下均極充足、按諸中央軍委會規制、與師相符、業己決定將林忠林秉周兩旅、實行擴充爲師、於最短期間內當可實現、茲順將林秉周部最近實力調查如下、該旅現行編制爲步兵五團、機關槍迫擊炮特務兵各一連、炮兵一營、每團三營、每營三連、每連百八人左右、其長官姓名如下、第一團長林旭東、第一營長姓林、第二營長姓賴、第三營長姓林、第二團長周南冲、第一營長姓王、第二營長寡陳、第三營長姓陳、第二團長林秉周、第一營姓林、第二營姓林、第三營姓陳、第一補充團長傅密、第一補充營姓楊、第二營長姓鐘、第三營長姓黃、第一補充兩長陳鏘、第一營長姓陳、第二營長姓陳、第三營長姓黃、砲兵營長姓林、機關槍連長姓施、迫擊炮連長姓王、特務兵連長姓王、

第廿一次民衆團體聯席會議

▲電省府擬派市長成立市政府
▲限制支欵人不得向錢庄滾支
▲電省府及張師長懲辦洪春如

▲議決要案　昨(廿一)上午十時、廈門民衆團體舉行廿一次聯席會議、到會者十五團體、主席林道健、紀錄黃廷鈞、行禮如儀、一、討論關於本市衛生合籌備處應如何保憑案、議決除由該處原有臨時籌備委員籌備外、並舉本市各區黨部、機器工會、教育協會、商民協會、海員分會、店員總會、參加協同籌備、(通過)、一、對于省政府爲統一整理財政起見、召集財政會議、本會應如何表示案、議決通電省政、(通過)、一、廈門應設市政府以圖建設案、議決電省政府速派市長成立市政府、并由民衆組織市議會、共圖治理、一、本市錢庄天一積金建通號、相率倒閉、近日各錢庄存欵人、亦分頭擠支、誠恐各錢庄再有動搖、市面必致恐慌、應如何維持救濟案、議決由本會函請官廳、定期召集商民協會、總商會、錢庄公會、協同本會所推王宗世、王益生、顏振漢、陳季英四同志、妥訂各錢庄互相維持、及取締任意擠欵辦法、并調查各錢庄資本、及借出存入數目、以便限制、在此整理期內、各存欵人勿得過支、如必須提欵、應許各錢庄約期提還、不得緊迫、應即通告錢莊及存欵人、一體知照(通過)、一、土豪洪春如、魚肉同胞、罪惡昭著、今既就獲、本會應如何表示案、議決通電省政府及張師長、依照懲辦土豪劣紳條例執行、一、將於本次會議海員分會代表遲到二十分、及商民協會代表缺席案、議決依照本會前次議決案處罰、海員分會大洋二圓、商民協會大洋五圓、

▲通告原文　中國國民黨廈門市黨部籌備委員會、廈門市各民衆團體聯席會議、通告第九號、爲通告事、查廈市錢莊自天乙倒閉之後、繼續積金號之捲逃、近日建通號又因過支倒閉、遂致市面金融頓起恐慌、實爲地方大不幸事、誠恐各存欵人、相率過支、各錢莊開或一時應付不及、難免又致歇業、更貽地方以大不利、本二十一日開二十一次聯席會議、議決函請官廳召集總商會、商民協會、并本會代表、赴日召集錢莊公會、妥訂以後各錢莊間、互相維持、及取締任意歇業辦法、并調查各錢庄資本、及借出存入數目、俾便限制、以維商規、而在商業、在整理期間、各存欵人須知不支、乃存欵人自殺政策、不過支、應付稍緩、立即破產、存欵轉復爲有、各存欵人應共明此理、勿再過支、俟整理清楚、如必須提欵、乃由各該錢庄約期歸還、不得催迫太緊、致各錢庄動搖爲要、除函司令部公安局查照外、合亟通告仰各錢莊、及各存欵人一體知照、此告、中華民國十七年四月二十日、

劍及履及之張之幹實踐四大要（二）

▲不達目的則旦夕離閩以謝民衆…

▲關於財政問題　閩粵富力相差、粵省歲入爲七千萬元、吾閩整理僅得其半、當亦達三千餘萬元、整理基礎、曰統一、曰公開、唯統一足以實現公開、亦唯公開足以促成統一、建晉省府、極荷同情、第一步在立一預算原則、對以十分之六充軍費、十分之四充行政教育等費、就現狀一千五百萬元言、量入爲出、亦勉可支持、待軍事結束、兵工政策實施、軍費支出當減至最少限度、同時開發物力、整理稅收、開非負斛易爲豐裕、則賴各方之努力耳、

▲關於軍政問題、治安實諸警察、平世安用省防、以荷待當地之人民、衆有乏自衛之組織、提議歷來料年其時、若必理發事實、劃區分防、未施分裂、或爲利據、乘經省府議決、取消防區制度、一指揮機關、如爲應付現狀、必須另設官守、則職務屬於暫時、取消可限時日、真總兩家、無取者機、苟非中央別有專策、當仍以師長資維持秩序、挽回期戰只此寸心、應爲邦人所共鑒也、沿軍台之積習、民政久成軍事之附庸、黨治之下、豈應有此現象、革命軍人必須了解政治、軍事機關則絕對不應干涉行政、出入我行、經歷申此義、告誡部屬、此次省府會議、詢謀僉同、願與友軍、共趨治軌、一、關於治安問題、願來地方兵匪之禍多動因於烟苛、與治匪、遂成解決治安之連帶問題、吾省府議決、禁煙運苛都行停止徵捐、明年始禁種、治匪方略、貞食驟拔士、夙清風習、徒撫不足以示懲、徒剿不足以服衆、擬富辦法、在休養留民、寓撫於剿、其領袖、情退者、酧其歸田、就範者、督以紀律、次之、改民皆政、實行保甲、次之、承平、失業者寡、人亦何心、必樂爲匪、偏激之徒、易從煽動、亦無高論、止亂之術、當不外是也、真須經世變、弗尚爭競、此次任務、賓曾之、曰結束軍事、曰籌備制政、關于前者、應清障礙、期以最短期間、關於後者、促成黨治、實以省委資格、追隨諸同志之後、弗敢自逸、閩地久更變故、社會經濟己呈破產、撫輯流亡、當先求秩序之安定、次謀生產之發展、備不可失、政在力行、連日經根據省府議案、召集濟關縣長分別討論、關於公安財政建設教育諸端、集思廣益、粗具頭緒、倘得各區倣行、以經分促進全局、關理論形諸實現、休養生息、期年有成、則良所譽、香齋祝者也、艱危共濟、所顧同舟、掬布愚誠、用相策勉、張貞謹啓、十七、四、五、

中國特產　撫順土炭　輪船各廠用

三井特許　孔明煉炭　經濟的家庭必用

Tittle's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

上海石牌鐵洋灰　厝料土工用

開灤礦務局　高爐烏灰　厝料土工用

南洋總代理　英實德興號　電話三五二七

三順公啟

民國十七年二月二日

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

敬啓者本行爲謀僑胞匯款便利起見、特在國內外各埠以及本坡廣聘代理或設分行、代理於國內外各埠以便僑胞匯款項以及附備定期活期存款其餘手續詳載專章 五吧仙

其餘短期可向本行面議商酌

匯兌儲蓄款項皆將本行資本總額及分行代理處列左

資本

定額	二〇〇〇〇〇〇〇元
發出	一〇五〇〇〇〇〇元
先收股本	五二五〇〇〇〇元
收股實資	五二五〇〇〇〇元
公積餘款	一・一三〇〇〇〇〇元

總行董事部

董事部　林義順(主席)　殷雪村　黃兆珪　[illegible]　陳先恭　鄭木冲　邱國瓦

經理部　邱國瓦(總理)　陳長生(副司理)　陳錫光(司理)　陳芳錦(庶務)

分行　檳城　仲光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

代理處　香港　上海　日本　[illegible]　坤甸　巴比

中華民國十六年四月十五日

二二二煙枝
清香美味
吸之不厭
ARDATH
222
Three Twos
VIRGINIA
CIGARETTES
OVALS
阿達斯煙草有限公司出品
每枝一占

公立南洋平民學校週刊

平民教育

殷□□題

編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

第六十三期

The Democratic Educational Weekly

20 Spottiswood Park Road

Singapore.

◉平民應備的智識（六三）

（治宇編）

第七章　大總統

第七十九條　大總統公佈法律並監督各保其執行

第八十條　大總統爲執行法律或依法律之委任得發佈命令

第八十一條　大總統爲執行法律或依法律之委任得發佈命令

第八十二條　大總統爲民國陸海軍大元帥統帥陸海軍陸海軍之編制以法律定之

第八十三條　大總統對于外國爲民國之代表

第八十四條　大總統經國會之同意宣戰但防禦外國攻擊時得於宣戰後請求國會追認

第八十五條　大總統締結條約但媾和及關係立法事項之條約非經國會同意不生效力

第八十六條　大總統依法律得宣告戒嚴但國會認爲無戒嚴之必要時應即爲解嚴之宣告

第八十七條　大總統經最高法院之同意得宣告免刑減刑及復權但對于彈劾事件之判決非經參議院同意不得爲復權之宣告

第八十八條　大總統得停止衆議院或參議院會議但每一會期停止不得逾二次每次期間不得逾十日

第八十九條　大總統於國務員受不信任之決議時非免國務員之職即解散衆議院但解散衆議院須經參議院之同意原國務員在職中或同一會期不得爲第二次之解散大總統解散衆議院時應即令行選舉於五個月內定期繼續開會

第九十條　大總統除叛逆罪外非解職後不受刑事上之訴究

第九十一條　大總統副總統之歲俸以法律定之

◉希望平民教育進展的幾件事

汪述　宋□稿

一

平民教育的前途、在十年前我有人在那裏運動、但可比較規模小、所以影響的也不甚普遍、自從一九二三年在美國舊金山舉行世界教育會議、各國代表、在會議席中、互相報告本國不識字人民的數目、我國爲多、本國各代表深引以爲恥、歸國後振臂一呼、四方響應、積極進行平民教育、一年餘竟推行二十餘省區、學生約八十餘萬、當此國事蜩螗、風雨如晦的時局、竟有如此的豐功偉績、個人竊然敬佩、

本年七月間世界教育會在蘇格蘭愛丁堡舉行第二屆年會、我國代表當然與會了、料想代表諸公再要不識字人民數目相時、或可不至像前次那樣的啞口無言以出口了、引得起外人重視我們、能不歸功於平民教育麼！

◉過日子

明

一天一天又一天、不知不覺的過去、這就叫做過日子、一年三百六十天、人生最高的壽算他一百歲、就有三萬六千天、這三萬六千天、也是一天一天的過去、所以人生在世、也叫做過日子、

一個人從小生出來、一直到老死爲止、忙忙碌碌做什麼、爲的過日子、常常聽見人說、現在的日子不好過呀、米、柴、青菜、比比從前、就是貴得多呀、唉、日子眞是不容易過、俗說、（大有大難、小有小難）一點不錯的、

有人說道、你說日子難過、我看每天早上出太陽、晚上落太陽、這忙是忙、一天又過去了、怎樣日子難過呢、我又看見許多人、今天是這樣、明天還是這樣、一天一天的過來、怎樣並沒有人掉在昨天呢、我說、你這是俏話了、我們所說日子難過、並不是眞正的日子難過、乃是因爲現在百物騰貴、過一天日子、就要一天的開支、比如衣食住三樣、是天天不可少的、但是這三樣要弄得周全、已經是很不容易、假如一家數口、靠着一個人過日子、這日子不是很難過嗎、）

那人又說、原來如此、這話一點不錯、照現在的情形、的確比從前爲難、但是現在的人、也比從前講究、我以爲有許多必不需用的地方、也儘可以不用、比如現在拉黃包車的、大多數都吃香烟、這就是吸食了、香烟一包銅元一支、一天吃十支、就用了十個銅元、試問他一天能掙多少的錢、一家數口不是等錢買米下鍋嗎、還有那做生意做工的人、每早要幾個朋友、到茶館裏去、泡一壺茶、叫幾樣點心、大家胡亂一吃、算一算賬、又是幾角、多則一兩塊錢、這又是何必呢、那一家沒有茶飯、一定要到館子裏去吃才算舒服嗎、這不過是一兩個例子、其餘的事很多、要知道一個地方不多、十個地方就許多、要是把這些零碎錢積起來、日子就可以比較的好過一點了、

諸位看報的人、聽了這番話覺得對不對呢、今年的日子、已是過得很多了、明年後年一年下去、年的日子、恐怕也現在這樣不好過、願大家從新起來想想法、要叫難過的日子、變爲好過的日子、這就是我所盼望的、

◉新渴乞丐讀書的說明

第一幕三個乞丐湘集、老乞丐說、我現在很想讀書、聽說某處設立平民學校、不論什麼人、都可以去讀書、不收學費、並且給你們書和石版石筆、我想從前假如讀書識字、現在不至如此、我勸你們也可以去、小乞丐說、讀書也是乞飯、不讀書也是乞飯、何必定要讀書呢、中乞丐說、他要讀書、願他一人去讀書、看他將來可能做官發財、老乞丐說、雖不能做官發財、也可以得點智識、現在我先把我從前不識字的苦處、講一個歌兒、唱給你們聽一聽、

（命兒顛倒、命兒顛倒、想起從前事、眞正苦惱、（恨）想當初、我也是、富家公子、有錢也有勢、多麼快樂、我爸爸請先生、命我去上學、去讀書、去識字、去把文章作、我那時以爲有錢、就可過活、讀什麼書、吃什麼苦、每日裏穿綢緞、乘馬、閒暇無事、整日裏面坐、吸大烟、喝花酒、再要幹嫖賭、逍遙自在、空把光陰過、不上幾年、這娼死後、我本不識字、人家哄騙我、敲竹槓、把我財產、假契據、假借約、一百二百三百一起一起把我來哄過、不上一年、家財已盡、我就落泊到如今、想想了不識字、眞眞可憐、眞眞難受、現在想讀書不得能夠、到處要求人、不能尋事做、也只得流落他鄉、要吃要喝、那一位太太、那一位小姐、你把我一個、把我一個、

第二幕老乞丐天天到平民學校上課、每日要七點鐘去、八點鐘歸來、識了許多字、

第三幕一天走在路上、看中乞丐被人家毒死了、小乞丐在那裏哭、老乞丐問他說、（你爲什麼哭）他說、（中乞丐死了）他怎呢、小乞丐說、我帶你去看、走到那地方、老乞丐看見那牆上貼有（內有妖精、閒人莫入、）字樣、這時候兩個人一同進去、中乞丐睡在那個地方的旁邊的桿上、有許多盤兒、還有族有許多毒藥在裏面、老乞丐說、這不是毒藥啦、一定是被他吃下去了、過了一會兒、兩個把戶首抬去埋了、

第四幕老丐在平民學校畢業、一天看見報上有招考書記先生的廣告、他就去考、居然考取了、從此就有吃有穿、有錢用、有朝一天出來的時候、會見小乞丐、他就說你還是這樣麼、我就是讀書的好結果、我勸你也去讀書罷、

◉各言

孩子七歲第一作聲處、第二方能懺悔、若不能齊家、則其子自幼以來、受情慣寬、必有不能一軌於正者矣、須有良導乃易尤難、

有志氣者、不受人侮、有血性者、不肯欺人、有豎性者、不肯欺人、

讀書之旨可以成己之德、也人皆選以務己之惡、

變進而實深者也、未嘗而能思者謂也

交人之道非大難、要思其實之、對人要非大過、當使其可從、以偉大思想清夜精神、

智識爲心思之眼、

少年時代應自己有失行者、無論也、

懶人之心爲思想之工廠、

人之幸福、心神快樂爲上、身體強健次之、錢財其下也、

校聞

◉續招插班生

▲四六年男生各五名

▲四六年女生各五名

本校附設工廠、及中途爲公部停止、早曾由本輯登載、近因本校當局多方設法、直至前星期始發工部局特准用手發動、縫機製造、本校據此消息後、即着手籌備進行各種事務、除將工廠內男生數額設法遷移外、並擬續招四六年級插班工讀生共二十名、凡係苦學生有志半工半讀者、請速前來報名投考是盼、茲將招生簡章開列如左、

一、本廠定名爲南洋平民學校工廠、

二、本廠爲輔助平民生活、收容貧苦學生、授以工業技能、施以普通教育、陶冶其好品性、養成生活爲宗旨、

三、本廠設於星洲四排坡花園路二十號（即本校內）、

四、本校暫招四六年級男生各五名、女生各五名、

五、報名投考由五月十五號起至三十號止、（隨到隨考）、

六、報名時須有相當商號担保、

七、凡取錄學生、須先繳半年學費、三元、工作時視其成績如何、給與相當工資、

八、新生入校後、非有特別事故、不得退學、否則向担保人索回該生在學時、公家供給之膳費、

本校招生部啟

交際的明星

是得從一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料

飲汽水多過飲酒　鳳凰標的汽水

可是那交際的場中

氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝潢最雅潔的

能使得一般的喜顧

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司謹啟

電話三四六三號

For Miles and Miles
SOCONY GASOLINE

馳車諸君

須防只專買

用美孚出品之油

貨，蓋美孚各式油類係

爲紐約美孚洋行公司之出

品，而本洋行，自開創已來，至今

已有五十四年，聲名日著，而其日後之

利路，皆屬要得市面　光顧諸君之信用故

不能造出劣質油貨而出兌也

四四一

SOCONY

REG. U.S. PAT. OFF.

貨質皆同一等，用後便得其妙，

善用汽車之車夫，欲羨其車之能馳者，

者要尋買美孚出品之油貨也

買用美孚出品之電油或魔多

油者，結局皆得其妙用，

諸君若皆用美孚出

品，其車頭自能

善走并且

耐用

Burns Clean
SOCONY MOTOR OIL

Standard Oil Company of New York

Incorporated in U. S. A.

腎病須防

麗成醫生之保精益腎丸乃專治腎

病之最良好最有効力之良藥凡患

腎虧各症以至於不能生育腎寒腎

虧損精神不振　心腎不交頭暈眼花

等病服之自然見効也

每盒一元二角

每打十二元

批發克己

主治

腎虧虛損　夜多小便

腰背作痛　夜夢遺精

頭暈眼花　身體困倦

面黃肌瘦　精神恍惚

腳骨酸軟　少年衰弱

功保能平保

會豐商店批發

▶ 占門提之寬士合地

此種露寬之合 [illegible]

醬 [illegible]

之美味各種醬類食店均有發賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

總一代理人 [illegible] 有限

◎匯票行情一覽表

匯倫敦銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元一二五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	九元
匯法國兌現銀單	一百元銀行貼出	一十六元
匯荷蘭銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十五元
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十四元八七五
匯德國銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十四元五
銀行兌現銀單	一百元銀行一點出	一十四元二五
匯美國銀行掛牌	一百元銀行貼出	七九二五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	七元
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	七元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十五兩七五
銀行兌現銀單	一百元	八十五兩二五
銀行匯現銀單	一百元	八十五兩二五
匯日本銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯香港銀行掛牌	一百元	八十元二五
匯港紙現銀	一百元	八十元二五
匯中央銀行掛牌	一百元	一百五十二兩七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百七十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百七十四盾七五
匯荷屬爪哇銀行掛牌	一百元	一百四十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十四盾
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
匯暹羅銀行掛牌	每元	二銖三角一一六
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度盾▼		
匯孟買銀行掛牌	一百盾	六十四元六二
期票三十天兌	一百元	一百五十三盾
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元	一百五十五盾
紙　字▼	一百元貼銀行	二角五
	每百元	二角五
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十八盾七五
期票十天兌	一百元	一百四十盾七五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾七五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
會款現銀單	每元	二銖三角七五
期票三十天兌	每元	二銖三角七五
金葉每兩		大十五元八五
英國金鎊每個		八元七三
金鎊每兩		二十七元三一六
		一百一十八元

▲輪船進口▼

安東	由汕頭	廿三到	和豐洋行
豐平	由仰光	廿三到	和豐公司
永寧	由汕頭	廿三到	和豐公司
萬安池	由吉里汶	廿三到	萬利安
豐慶	由汕頭	廿三到	和豐公司
豐發	由龜港	廿三到	和豐公司
慶	由庇六甲	廿三到	和豐號
坤豐	由坤甸	廿三到	同益
萬豐號	由三巴壟	廿三到	協榮茂
豐吉	由北干峇魯	廿四到	和豐公司
萬福士	由香港	廿四到	和豐公司
瑞生	由香港	廿五到	吉寶洋行
吉	由加吉打	廿五到	吉寶洋行
福榮源	由加勞巴	廿六到	協榮茂

▲輪船出口▼

本月廿三日禮拜六　船出口

船名			公司
靜順	上午九點	往龜嶼 小呂宋	和豐公司
豐興	上午九點	往龜嶼 文鳥	和豐公司
豐泰	上午九點	往浦來	和豐公司
文律	上午九點	往摩羅摩漢	麥華學
順利	上午九點	往吉里汶	開行
龜航	午十一點	往沙勝越	順致
葉巴目	午十一點	往甘榜投	吉寶洋行
		甘吻十出加	
		丁加奴 吉隆	
圖南	午十一點	往三務	
		占邊	
榮源	午十二點	往豐盛港 麻坡	協榮茂
萬松美	下午一點	往吉株	順美號
吉達	下午一點	往道北	寶利力洋行
暹寶號	下午二點	往坡德申	寶得力洋行
豐平	下午二點	往香港 汕頭	和豐公司
		廈門	
新加勞	下午三點	往宋助班蘭	和豐公司
		望加錫	
萬智美	下午三點	往豐盛港 甘馬挽	茂成

◎雜貨行情一覽表

新加坡白椒	一百十五元
又島椒	七十八元
又中	六十四元
又首	五十六元
白椒	八十七元
本坡上島椒	七十五元
又中島椒	六十七元
文島白椒上	一百一十九元
又島上	六十八元
一號椒子	十一元四五
二號椒子	十一元二五
一號椒干	十元
上監椒	五元二
又下	五元
頭肥粉	四元七
又中	四元六
總下碌穀殼	四元七
幼粒	八元五
中粒	八元七五
幼玉	七元六二五
甘蜜開價	七元
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
島甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	七元二五
十六號粗花糖每担	七元九
四十四號幼花糖每担	八元二五
本坡和豐椰油	十九元二五
又十筦斤	二十元
七榔十箱每箱	五元一
又十箱每箱	五元
廣幫七箱每箱	四元八
雲根十箱每箱	四元
一隅十箱每箱	四元
爪哇雪梨冬菇	一十四元
又	四
沙勝越見膠上	一十三元七五
又	十三元二五
五勝越見膠上	一十四元五
一號水牛皮每担	二十九元
二號水牛皮每担	二十五元五
一號黃牛皮每担	五十元五
一號牛皮每担	四十五元
二號牛皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

米價行情

廣益金塔米	三百一十二元
成南豐紅船米	二百九十六元
南發利寄芝蘭米	三百四十九元
榮昌太寶象玫米	三百二十三元
又紅斑米	二百九十九元
加姑豐紅米	三百五十二元
又紅粉米	二百一十元
粉粉利寄盤球米	三百六十二元
羅糠	一百三十元

由井中抽水無需筒管極易安置不必設於井內如上圖置於平地上可矣

星洲萊佛大廈二十號

發明洋行謹啓

民國十七年四月十二號

Fletcher Trading Co., Ltd.

[Incorporated in F. M. S.]

20, Raffles Chambers,

Singapore.

和豐輪船有限公司

豐華輪船准于三月十八日由香港廈門汕頭抵叻十九日往檳城仰光

豐平輪船准于三月廿二日由仰光檳城吉隆坡抵叻廿三日往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議

各船具備有無線電消息靈通

代理

廈門埠　聯合公司

汕頭埠　興合公司

香港埠　同協成

和成號

威氏曾日之衛士於取那額耶丸之額而能使人精力盛推廣姑舖論此會之補吞惟由吾人之自強而己一誠其會道無懷疑之處而使人們皆以為信仰者皆欲用其之術然其丸與安能有發精君令己自一種健實之關繫係為強健也蓋氣力足以抵禦以及高舉鐵之論亦易事耳請觀上圖之人體例且得及服(散拿吐俱)之後其氣力己能高舉鐵重鈴矣諸君能手舉鐵重鈴乎如其不能請由吾人之忠告購服(散拿吐俱)可也

SANATOGEN

OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

古人以蓮比君子。識以其出淤泥而不染濯清漣而不妖。其香味之幽雅。品質之高潔。與白玫瑰頭水相似。故暢銷全球。人皆重視。

白衣人頭水

為老牌化粧品之一。常常用之。能使頭髮美麗光潤容貌煥發。

各化粧品店及西藥房均有出售。

Sole Agents:-
Ingold Bergmann & Co Ltd.
4, D'Almeida Street, Singapore.

星洲唯一代理人

瑞吳智明有限公司謹啓

四月二十日

Buick

壁克狀式汽車每一出世同時必使世界上之人們覺得其美麗之優異及至一九二八年壁克汽車則會飾以極等之美麗貢獻於各界顧客今日最美麗之汽車誰曰不宜此特殊之美麗乃根據其事業而製此種車輛之有二百萬壁人爲之歡舉驚嘆也在星洲價格由二千八百四十五元

星洲牙直利有限公司啓

Product of General Motors

GUTHRIE & Co., LTD.

SINGAPORE.

△睡時之恐怖

此種物可厭之臭虫日間則藏匿於褥蓆之內入夜則爬而出覓食吮人矣欲防備此種惡蝨於先前可用「弗力」卵可滅之能驅除蟲中一切之蟲類用「弗力」噴塗於中之油由蠅蒼蠅虱蚊臭虫等用後數分鐘即可見效并可殲滅彼等之卵以絕後患「弗力」運用極易爲衣服之保障品過甑損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by
Wm. Jacks. & Co. Singapore Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd., Penang—Ipoh

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

噴除蠅蚊臭蟲油蟲蟻蛋等蟲類

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

◀乃卡士堡啤酒▶
（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來聯邦一帶之旅館俱樂部及休息所等處購得星嘉坡各上等商店皆有出售

三

唯一輸入人伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD.
REGISTERED

布商

英國卑來特福羅華染坊有限公司

鳴謝

敝羅華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林則揚先生，惠借該校禮堂和拍演機二晚，開演敝公司的影片，並代發入場券，還有該校的生員，也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！叻報館卓永慶先生，也替我們分發參觀券感激得很！還有敝公司應當感謝的，是蒞臨參觀的諸君們，肯不遠千里踴躍賜寵！增了敝公司不少的榮光，眞是敝公司的大幸呢！

星嘉坡羅華染坊有限公司啓

大東影相館

住亞米年街一二一號（即同德書報社街）德律風一千九百號

（展覽會（（賽會（一獎牌（

Eastern Studio
1-2 Armenian Street,
PhoneNo.1900

李仁鏡影師啓

英報對於濟案之評論

○十日倫敦路透專電、時報評論中國山東事件、注意於張作霖之宣言南北合作、謂此實國情勢之關係、而促起其愛國熱情所致、而此對于日本及共產黨因此而有恐懼、不敢再作驚奇之活動與否、則不得而知、

該報結論又謂山東問題、不久即可解決、北伐軍可必進北京、糾纏之中國局面、始得趨於平云

英僑居青島烟台

○十號倫敦路透電、有議員在下院質問、關於保護在華英僑事、張伯倫外相答云、濟南英僑、已於四月二十號前、得英當局警告、移居於青島與烟台、安全之地、因兩處地近海岸、與英艦較爲接近、危險較少、且已遣派多艦往兩處保護、據至現時所接消息、並大糾紛、英人之生命財產、未有受任何損失、工黨議員堅寗地氏云、濟南各僑既幷未受害、則不可派兵、外相答氏、此事宜於辨論破勝於質問、保守黨議員威爾氏云、事實上已顯出英國政府之政策、自始至終、得有卓越之成功云、

上海空氣之嚴重

○十號上海路透專電、此間再復發生有排外嚴重空氣、致令外人不入華界、日本海軍、再在公共租界日人住區梭巡云、

本坡新聞一

星洲軍港（三）

（節譯實得力西報主筆中）

▲世界風雲中心的關係……以上所言、其狀況雖概畧描寫、但非言過其實、吾人閱讀之後、必欲詢問倘西方各國袖手旁觀、而聽對日本戰、如君有能力、便由混沌中引出秩序來、如此便是恩惠乎、就使各國放棄其鉅大物質上利益、聞中國欠英債款約有二千九百萬磅、仍有一問題、即此種舉動對中國爲公平乎、

▲中國深惡日本、中國人民極深惡人、而亦最不信任之、一九一五年之廿一條約、依然深印於中國人腦海、凡明白中國人態度之人、當知中國人對於有寬恕日本以勸中國弱點者、必視爲礙仇行爲、殊不能使恕之、且由此必可引起人類有史以來最兇猛之爭鬥、如日本所存之有組織能力、或終爭雄行、但不平中國河流爲血水染紅不止、蓋中國人民雖比西方國家少愛國家主義、但其愛國心理則極濃厚也、

據塞婁頓大佐與提爾文氏預言、將來可能發現之事、爲與日本交戰、日本要求占據貧索殖民之北澳洲、日本領導舉行大亞洲運動、某地本必牽涉入內、

▲軍港之形勢　姑勿論情勢如何變遷、澳洲軍港亦有軍事關係、據太平洋會議之著者云、在未明白之人、以爲今佛海峽之新軍港地點、有許多不便之處、該海峽無論在任何角端、皆約闊二英里許、自星島通運英佛之火車橋竣工後、該海峽己成爲一斷頭路、其入口處有一小島、四面環以淺水、其擬進行工程之港、泥土多由最近沖積而成者、但他處則在花岡石近於地面、……但由衆尚上以觀、星洲形勢極宜建造軍港、馬來半島之東海岸、森林濃密、比比皆是、遼開闢運河四百里一帶區域、仍爲英屬地、而此種形勢之鑰匙、似歸於荷屬、蓋一經占領蘇門答臘爪哇與婆羅洲、則可以左右新軍港、通路、但是荷人對於軍港計畫態度、頗似同情、因此計畫大可以繼括保護太平洋之此部、荷蘭人亦願占一分利益也、譬如日本進攻附近星洲之蘇門答臘不同的荷屬地方、若未得過問以中立、誠困難之舉……、可以保證澳洲之防禦、澳洲因城市在海岸、爲軍艦之射程所及、故最易受襲攻、若其艦可集中太平洋、而不致影響其海上能力、則澳洲牢不可攻也、）

著者又云、凡曾到過星洲者、必感覺此埠雖在前數年中興盛發達、但仍屬幼稚、如軍港計劃成熟、則其發展更顯著、對種觀察、就當知究是星洲之自然利益者多數同情、

▲大亞洲與日本意義　婁頓大佐及提爾文氏、曾論曾日本擬作大亞洲運動、以抵拒白人、而自居領袖資格、然此種運動、究竟實現與否、不無疑問、中國或樂慕日本西方化之軍力、但永久不容許爲其領袖、或與之合作於一偉大計劃、中國較似利用日本爲工具、用後便棄置之、卽如中國之留日學生、亦存有此種利用工具之精神、中國必需時百年方克達就一眞正自主之強力國家、蓋此後五十年內、中國可成爲一重要份子、雖然疎而虛泛也、中國乃一耐勞民族、以人口面積論、實無出其上者、故中國人一經發覺國家之眞正精神、則東方領袖資格、當屬諸中國、就英人之純正觀點而言、太平洋所最必要爲澳洲、當屬蘊藏之餘地力、乃人類禍福世界中之危險處、白色主義之澳洲、或自以忝顯言、但以一豐富大陸、任由狂妄工黨勢力把持、確是無謂可言、按此工會會員、人數不足以衆衛地方、而每對新來客、莫不思疑、恐其人將侵入其所成立之實業也者、

▲俄國之陰謀勢力　目下俄國於遠東及太平洋政治上、有陰謀而難爲制止之勢力、但其勢力僅及皮毛、由中國最近事情上便可以見之、實際上蘇維埃政體、將逐漸使俄國失其參與世界大事之能力、除有反動威力外、俄國將趨於破產失敗途上、其軍力不足使日本忌憚、但由於國內學工奮鬥、過度工作、而工資鄙薄、使俄國有充裕金錢爲激動宣傳、俄國或可以宣傳反抗英國、以破壞其統一、但彼不能直接進攻以竟其全功也、謹愼忍耐、當爲西方之健言、而同時以不干涉爲政策、東方必自解決本國問題、戰勝本國弱點、倘彼能和平會、以破者其狀況、吾等應援助之、若彼等取仇敵態度、吾人當準備自固、婁頓大佐與提爾文氏之預言著作、實爲世上之功果、蓋給予以窺觀現在及預料將來之一切材料、太平洋問題、厥爲廣闊而繁雜之問題、而太平洋會一書、窮其所以、推測其將來、精妙絕倫、且世界之東方常感隔膜、而此書則使雙方互相明白彼此之地位、明瞭互相之情勢、誠故價值之書作者也、（完）

日本郊停辦貨物

探悉本坡日本郊水仙門吳源興隆記公司、華興公司、吳饒秋公司、裕泰公司、長安號、由發號、建和興記公司、泰安號、德興公司、永興隆號、聯益興公司、廣生源成記、集益號、瑞興盛記等、因時勢冷淡、市面蕭條、彭嗣各號其日、現經一致發電、向各辦莊止辦貨物云、

廣州人士之滿腔熱血

實得力西報載八號香港來電稱、廣州與日本經濟絕交、現比前較爲嚴固、無論何人、有被查出經營日貨者、處以重罰、嚴然以日貨物爲戰爭上之違禁品、除充公外、處以監禁、李濟深在軍事會議席上、謂持鎮靜主義、幷謂彼信得終有完滿解決之一日、日人此種挑撥令人忍無可忍之舉、應歸南京外交部與之嚴重交涉云、

本坡春季賽馬之第三日

昨日爲本坡春季賽馬之第三日、是日觀衆較前更爲踴擁、馬票抽簽、仍在第八次舉行、英金共還萬五百元之鉅、茲將是日抽簽之結果列下、以供購有是日馬票者之快覽、

獎等	號數	獎等	號數
第一	五六四七	第七	七三[illegible]〇
第二	七〇七六	第八	五一九三
第三	九六〇六	第九	一一四七四
第四	七五一九	第十	一二五四二
第五	一四〇八〇	第十一	七七〇二
第六	九六三〇	第十二	一四七四九

馬來亞種植公會擬向英京政府請願

實得力西報載稱、雖然真首相聲言不允將樹膠出口限額更改、惟是馬來亞種植界公合、現通函各處分會、徵求意見、擬向英政府正式請求於十一月以前廢除施行、將限額率增加十巴仙、露靂種植界公合、對此項請求、極表贊同云、

勇於私門之宜懲

上星期六、有華工兩名、不知因何爭鬥、在己利甚互相毆擊、結構交並、大有你死我活之勢、結果、有一人被毆致重傷、危在旦夕、當時有一警差、聞聲馳至、各工人見知鳥獸散、其中一人拿獲、控之於案、昨早在府署二次審訊、官命展期再訊云、

竊案待訊

華人藍[illegible]桔、被控在丹戎巴葛一六八號屋內、竊取一兩週遊金剛之值十五元、及衣服價值廿七圓、由差拘控於案、今午府院待訊、

衆賭被執

吉寧人三名、因在吉寧街內路旁聚賭、被差拘控於案、今午府院待訊、

銀幕消息

▲露雲劍俠今晚在惡舞臺放映

上海新人影片公司自本年拍製武劇、方世玉打雷台之後、承萬上外埠人士所贊許、並再落力研究、聘請伶人潮其李超陞、吳爲祥、魏一飛、竺劍雄、孔民玉儀男女名角合演、是片劇情緊湊、光線明晰、尤爲於武術方面、諸君觀過任潮其主演之方世玉打雷台者、己可想而知矣、現該片經政府驗准、已於昨晚在惡舞臺放映、諸君有觀影癖者、盍興乎來、切勿失之交臂、

本月五日一星期中本坡僑民死亡之報告

本坡工部局衛生司報稱本月五日一星期中本坡僑民死亡之報告云、本星期中死亡之人數共二百六十三人、其中男人一百七十九人、女人八十四人、死亡率爲三〇、九〇、前星期中爲二八、九、去年同期中則爲三四、〇〇、死亡者之國籍、歐洲人一人、混種人三人、華人二百廿二人、馬來人廿八人、印度人一四人、其他國籍者二人、死亡者之病因、則因腳氣病者十九人、瘧症者三十三人、馬來熱症者廿八人、肺癆者三十七人、抽筋症者二十九人、除此六除外、其實數則爲每千人中之二九、一四、嬰兒死亡率則爲每千人中之二三、一、上星期中爲一七、三、去年同期中爲二八二、二云、

樹膠價格

▲紐約　十日紐約電稱云、現貨或要者爲一千二百磅、五期貨爲一角八占又二〇、六月期貨爲一角八占又四〇、七月期貨爲一角八占又五〇、八月期貨爲一角八占又六〇、九月期貨爲一角八占又八〇、十月期貨爲一角八占又八〇、十一月期貨爲一角八占又八〇、十二月期貨爲一角八占又八〇、明年一月期貨爲一角八占又九〇、

▲本坡　今日本坡樹膠價爲三角又四分之一、

▲倫敦　今日倫敦樹膠價爲八便士又八分之五、

○睡醒

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罇所含之咖啡質有如一杯

濃製極濃厚之咖啡或茶一樣

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家 花沙呢有限公司

Fraser & Neave Ltd.

Aerated Water Specialists, Singapore.

青葉茶粉

警告

敬者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之
優美已獲得金牌十個於此可斷定其較市上任何其他
茶粉爲佳妙且本埠人已知市上倣做本茶粉以魚目混
珠而欺騙顧客者正屬不少
敬告君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受
欺是幸
凡經查出有模倣金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依
法起訴此佈

唯一代理人星洲萊佛士碼頭門牌三一A號
峇多羅咩斯有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay.
Singapore.

金葉茶粉

○均生醫園緊要通告

啓者茲有胡寶航又名胡練岡州人年四十餘向在敝號充當才席管理外櫃等職十餘年向安無異詎近來立意不良吞騙銀款正在查究中忽然逃匿除票請法庭通緝外並登報聲明如胡寶航有在外與敝寶號來往掛借各項亦與敝號無涉特此佈告免滋後論

叻 石叻均生號謹啓

民國十七年五月五日

△哥里文(牛頭標)芥粉 Colman's "Bull's Head Brand" Mustard

有一世界最富的人曾說願將其一切金錢換得一良好之消化品
夫人們既用哥里文(牛頭標)芥粉於先時今若再繼續用之當較與金銀收藏於銀倉爽爲固也用芥粉足以醫助消化芥粉能增進胃口調和佳味及使其消化
各伙食店均可購得
分一磅半磅及四份之一 磅罐均有
七州府總代理人新嘉坡峇加及慶全謹啓

Obtainable from all Provision and Sundry Stores.
Sole Agents in S. S. & F. M. S.
Barker & Keng Chuan
Singapore.

NOC PILLS

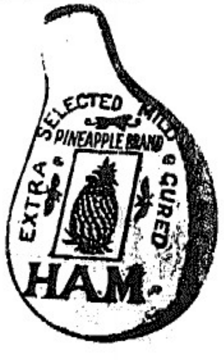
For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness, Overwork and Impotency

法國叻星雅大醫生
滋補丸培元補血壯
氣健神男婦老幼無
病皆可常服此丸
服法早晚飯後每服
四丸至大丸小孩減
半用温水送下忌食
油膩生冷食物等類
[illegible]
現有供
各藥房皆有代售
本主人謹佈

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.
Singapore

火腿

此最上等波羅火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各辦館
店皆有出售



星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD
SINGAPORE